



VIVA
#358



ZU BESUCH IM CAFÉE MIT HERZ
EIN SOZIALER HAFEN AUF ST. PAULI



FC ST. PAULI - ARMINIA BIELEFELD
SONNABEND, 29.4.2023, 13 UHR





FC ST. PAULI – ARMINIA BIELEFELD

Tja nun, Bielefeld. „Rücksturz zur Erde“ könnten wir das nennen. Oder, wie es in einem nicht ganz unbekanntem Schlager heißt: „Ich bin mit Dir so hoch geflogen – doch der Himmel war besetzt.“ Wenn das nach einem unglücklich verlorenen Heimspiel und einer punktlos verteidigten Stadtmeisterschaft (6:4 Tore, 3:3 Punkte) in einem der dramatischsten und packendsten Derbys aller Zeiten nicht viel zu negativ klänge.

Klar – die Serie ist gerissen, der Rekord bleibt ein geteilter: 10 Siege in Folge in der 2. Bundesliga, diese Bestleistung teilt sich der FC St. Pauli bis auf Weiteres mit dem Karlsruher SC. Und zu Hause ist der FC St. Pauli nun nicht mehr ungeschlagen. Doch nicht zu leugnen sind auch: Tabellenplatz fünf, plus elf Tore, 47 Punkte – und die wohlthuende Sicherheit, mit dem Abstieg in der aktuellen Saison nichts mehr zu tun zu haben.

Anders geht es unseren Gästen. „Arminia Bielefeld bucht Abstiegskampf bis zum Saisonende“, fasst das Portal NW.de die Wirkung des 1:3 gegen Hannover 96 am vorigen Spieltag zusammen: „Auch in der dritten Saison in Folge deutet sich ein Herzschlagfinale an, weil Arminia binnen sechs Tagen die zweite große Chance liegenlässt.“ Die erste sei die 2:4-Niederlage in Karlsruhe gewesen.

Auch Cheftrainer Uwe Koschinat gibt sich zermüht: „Wir haben einen richtigen Schlag in die Fresse bekommen. Nicht nur von Hannover 96, sondern auch durch die Ergebnisse vom Spieltag.“ Während Teams wie Rostock (2:0 gegen Fürth), Regensburg (0:0 gegen Kaiserslautern), Nürnberg (2:0 gegen Düsseldorf) oder Magdeburg (2:1 gegen Braunschweig) punkteten, gingen die Arminen leer aus. Und stehen weiterhin auf Platz 15, nur einen Punkt vom Relegationsplatz entfernt.

Vor zwei Jahren hatte die Bielefelder Fußballwelt anders ausgesehen. Da nämlich spielte die Arminia noch in Liga eins – und hielt ohne Stars, aber mit viel Teamgeist und Einsatz die Klasse. „Wir gehen in einen Wettstreit mit 17 Motorbooten, während wir im Schlauchboot sitzen“, hatte Bielefelds Sportchef Samir Arabi die Situation angesichts des vergleichsweise kleinen 20-Millionen-Etats seines Clubs

beschrieben. „Ein Motorboot kann aber auch kentern – und dann müssen wir da sein mit unserem Schlauchboot.“

Ein Hauch „Freibeuter der Liga“? Nach dem 2:0 gegen Stuttgart, das 2021 den Klassenerhalt sicherte, zogen sich die Bielefelder Spieler T-Shirts mit dem Aufdruck „Erstklassig gepaddelt“ über. Ein Jahr später half dann kein Rudern und kein Planschen: Nach einem 1:2 gegen Bochum am vorletzten Spieltag hatte die 2. Bundesliga die Arminia wieder.

Rasch mehrten sich die Sorgen, dass sogar die 3. Liga 2022/23 ein Thema werden könnte: Schon am dritten Spieltag stand Bielefeld auf Platz 17. Zwar sorgten Siege wie das 4:1 gegen Braunschweig oder das 4:2 gegen Holstein Kiel zwischenzeitlich für Entlastung. Doch als Anfang März der Tabellenkeller immer noch beunruhigend nah war, entschied sich die Vereinsführung für ein „Bielefeld-Beben“ („Sport 1“) und entließ Sportchef Arabi und Trainer Daniel Scherning.

Schernings Nachfolger Uwe Koschinat, der bis Oktober 2022 den 1. FC Saarbrücken in der 3. Liga coachte, sorgte mit einem 3:1 gegen Tabellenführer Darmstadt 98 für ein Ausrufezeichen, legte gegen Nürnberg (2:2) und Kiel (3:2) nach und nahm auch gegen Düsseldorf (2:2) einen Punkt mit. Dann aber kehrte der Blues zurück.

„Die Ausgangssituation ist im Grunde so wie zu meinem Beginn“, so Koschinat am vergangenen Wochenende. Es sei nun an der Zeit, Grundsatzfragen zu stellen – auch nach dem offensiven Spielstil seines Teams. Dabei gehe es vor allem darum, „die Zahl der Gegentore zu reduzieren. Das ist ganz klar ein Trainerauftrag“.

Text: Christoph Nagel
Foto: FC St. Pauli

INHALT

- 2 INHALT
- 4 UNSER KADER
- 5 GEGNERCHECK HEIM
- 6 SPIELTAG & TABELLE
- 7 GEGNERCHECK AUSWÄRTS
- 8 COVERSTORY
- 9 FASHION REVOLUTION
- 10 LEICHTE SPRACHE
- 12 MUSEUM
- 13 FC ST. PAULI APP
- 15 RABAUKEN-CORNER
- 16 FANLADEN

ZUSAMMEN FÜR FRIEDEN.



Zusammen sind wir mehr.



congstar



FC ST. PAULI SAISON 2022/23



TOR
1



DENNIS SMARSCH
MARTIN ROTHER*

TOR
22



NIKOLA VASILJ
DR. JÖRG
FRITZEMEIER*

TOR
28



SÖREN AHLERS
NILS PÖRSCHMANN*

TOR
30



SASCHA BURCHERT
WOLFGANG LOOF*

ABWEHR
2



MANOLIS SALIAKAS
DIERK SCHULZ*

ABWEHR
3

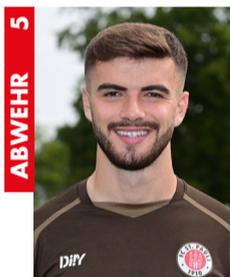


KAROL METS
KATHLEEN POHLERS &
ALEXANDER SPIEGEL*

ABWEHR
4

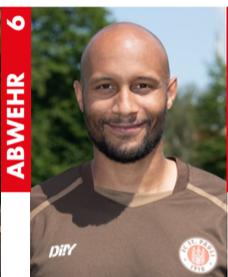


DAVID NEMETH
RAINER BOHLMANN*



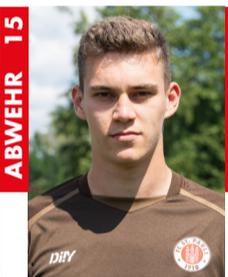
ABWEHR
5

BETIM FAZLIJI
ULF VERBOOM*



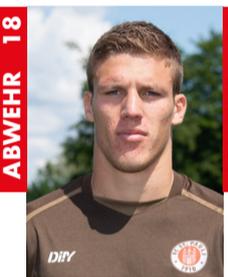
ABWEHR
6

CHRISTOPHER AVEVOR
MANUELA GIBSON-AVEVOR*



ABWEHR
15

MARCEL BEIFUS
JOACHIM WULFF-
NIELSEN*



ABWEHR
18

JAKOV MEDIĆ
MARKUS STEINBERG*



ABWEHR
19

LUCA ZANDER
DIETER KLEIST*



ABWEHR
21

LARS RITZKA
JOACHIM
WULFF-NIELSEN*



ABWEHR
23

LEART PAQARADA
ANDREAS PETERSEN*



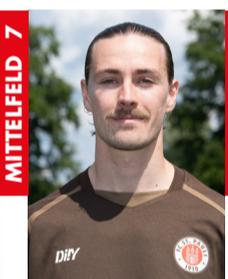
ABWEHR
25

ADAM DŹWIGAŁA
MARTIN DAMASZEK*



ABWEHR
32

JANNES WIECKHOFF
HEIKO LÜBBERSTEDT*



MITTELFELD
7

JACKSON IRVINE
IRA & ARNE LIEBER*



MITTELFELD
8

ERIC SMITH
IDA & PAUL WASNER*



MITTELFELD
10

MARCEL HARTEL
MARTIN WARNHOLTZ*



MITTELFELD
13

LUKAS DASCHNER
MARC BREYER &
DANIEL BERARDINI*



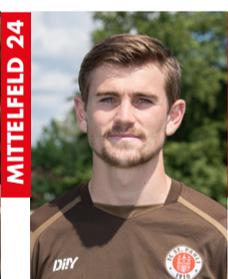
MITTELFELD
16

CARLO BOUKHALFA
THORSTEN SCHENK*



MITTELFELD
20

AFEEZ AREMU
KATHLEEN POHLERS &
ALEXANDER SPIEGEL*



MITTELFELD
24

CONNOR METCALFE
STEPHAN MEIRINGER*



MITTELFELD
29

NIKLAS JESSEN



MITTELFELD
31

FRANZ ROGGOW
NICOLE KAUFMANN*



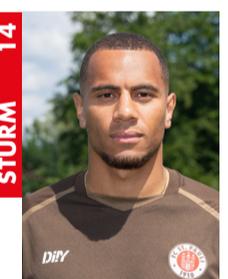
STURM
9

MAURIDES ROQUE JUNIOR
ANDREA DENGLER*



STURM
11

JOHANNES EGGSTEIN
LARISSA KLAFFKE*



STURM
14

ETIENNE AMENYIDO
FRANZ STEINBERGER*



STURM
17

OLADAPO AFOLAYAN
FAMILIE DESAI*



STURM
26

ELIAS SAAD
ANNABELL LOOF*



STURM
27

DAVID OTTO
STEFAN & PHILIPP
HABERLANDT*



STURM
34

IGOR MATANOVIĆ
STEFAN TOLZIN*



CHEF-TRAINER

FABIAN HÜRZELER
FABIAN BALICKI*



CO-TRAINER

PETER NÉMETH



TW-TRAINER

MARCO KNOOP
ALEXANDER RISTOW*

* TRIKOTPAT*INNEN

ARMINIA BIELEFELD



TOR	31	GREMSL	ARMIN
	33	FRAISL	MARTIN
	35	SCHULZE	ARNE
	40	HAHNE	NILS

ABWEHR	2	KLÜNTER	LUKAS
	3	RAMOS	GUILHERME
	4	JÄKEL	FREDERIK
	5	OCZIPKA	BASTIAN
	6	HÜSING	OLIVER
	22	SIDLER	SILVAN
	24	BELLO	GEORGE
	30	ANDRADE	ANDRES

MITTELFELD	7	GEBAUER	CHRISTIAN
	11	OKUGAWA	MASAYA
	13	LEPINJICA	IVAN
	14	CONSRUCH	JOMAINE
	16	RZATKOWSKI	MARC
	17	INCE	BURAK
	19	PRIETL	MANUEL
	21	HACK	ROBIN
	37	KANURIC	BENJAMIN
	39	VASILADIS	SEBASTIAN

STURM	9	KLOS	FABIAN
	10	LASME	BRYAN
	18	SCHEPP	CHRISTOPHER
	20	CORBEANU	THEO
	23	SERRA	JANNI

TRAINER		KOSCHINAT	UWE
		DE SOUZA	DANILO
		HESSE	KAI

Rückstände – In 21 der 29 bislang absolvierten Ligaspiele lag der Bundesliga-Absteiger hinten – das ist gemeinsam mit dem SV Sandhausen der schlechteste Wert ligaweit. Im Gegensatz zum SVS, der nach Rückstand kein Spiel gewinnen konnte, immerhin aber fünfmal einen Punkt holen konnte, drehte die Arminia zwei Spiele zu ihren Gunsten. Hinzu kommen drei Remis. Zum Vergleich: Unsere Kiezkicker lagen in 15 der 29 Partien hinten, konnten zwei Spiele am Ende noch gewinnen und fünfmal immerhin noch einen Zähler mitnehmen.

xG-Wert der Gegner – Unsere Boys in Brown haben in der laufenden Saison 34 Gegentore kassiert, was recht nah am xG-Wert (expected goals) der Gegner (32,8) liegt. Anders sieht es bei der Arminia aus. Hier liegt der gegnerische xG-Wert bei 42,1, im Netz der Bielefelder zappelte der Ball allerdings 52-mal. Bei keinem anderen Team ist die Differenz zwischen Gegentoren und dem xG-Wert der Gegner so hoch. Zum Vergleich: Der SV Darmstadt 98 hat einen gegnerischen xG-Wert von 37,7, der Spitzenreiter hat aber nur 24 Gegentore kassiert.

Topscorer – Viele Jahre war Fabian Klos der Topscorer der Arminia. In der laufenden Saison ist es Robin Hack. Der offensive Flügelspieler, der im Sommer 2021 vom 1. FC Nürnberg zum Bundesliga-Aufsteiger Bielefeld gewechselt war, hat bereits zehn Treffer erzielt und vier weitere Tore vorbereitet. Der laufstarke Hack ist außerdem Bielefelds Dauerbrenner: Er verpasste bislang 247 Minuten. Ligaweit bedeutet das Platz 33.

Highspeed – Bielefeld kommt mit viel Tempo ans Millerntor, stehen mit Bryan Lasme und Lukas Klünter doch zwei der fünf schnellsten Zweitligakicker im Kader der Arminia. Lasme erreichte in dieser Saison 36,2 km/h und belegt hinter Paderborns Sirlord Conteh (36,6) und Hannovers Maximilian Beier (36,4) Platz drei, Lukas Klünter rangiert mit einem Topspeed von 36,1 km/h auf Rang fünf.

Flanken – Mit insgesamt 323 Hereingaben belegen die Bielefelder ligaweit den sechsten Platz, ganz vorne liegen sie aber bei der Flankengenauigkeit. 30 Prozent aller Hereingaben kamen an. Auf den Plätzen zwei und drei folgen der 1. FC Kaiserslautern (28,7

Prozent) und der SC Paderborn 07 (26,6, Prozent). Zehn ihrer insgesamt 44 Saisontore bejubelten die Bielefelder nach einer Flanke aus dem Spiel. Nur der HSV (17 Tore), Holstein Kiel und der 1. FC Heidenheim (je 13) trafen häufiger.

Rekordspieler – Im Sommer 2011 wechselte Fabian Klos vom VfL Wolfsburg II zu den Bielefeldern und blieb diesen stets treu. Und weil der Angreifer nur sehr selten verletzt, krank oder gar gesperrt gefehlt hat, kommt er auf 413 Pflichtspiele für die Arminia. Mit seinem 409. Einsatz beim 2:2 gegen den 1. FC Nürnberg hatte Klos vor wenigen Wochen den bisherigen Rekordspieler Wolfgang Kneib (408 Spiele) abgelöst. Der gebürtige Gifhorner ist nicht nur Bielefelds Rekordspieler, sondern auch Rekordtorschütze. 170 Tore hat der 35-Jährige bereits erzielt und damit fast doppelt so viel wie der zweitplatzierte Artur Wichniarek (88). Klos kommt mit guter Form ans Millerntor: In den vergangenen sechs Spielen erzielte er vier Treffer.

Text: Hauke Brückner
Foto: DFL / Getty Images / Alexander Scheuber



6

Cheftrainer Uwe Koschinat steht bei der Arminia seit sechs Spielen an der Seitenlinie. Seine Bilanz: Je zwei Siege, Remis und Niederlagen.

16

So oft trafen die Bielefelder in dieser Saison Latte oder Pfosten – kein anderes Team hat mehr Pech im Abschluss.

216

So viele Zweikämpfe bestreitet die Arminia pro Spiel. Nur Hannover (221 Duelle pro Partie) und Rostock (220) führen noch mehr Zweikämpfe.



30. SPIELTAG

FR. 28.4. 18:30 UHR
 SPVGG GREUTHER FÜRTH - 1. FC HEIDENHEIM 1846
 SC PADERBORN 07 - EINTRACHT BRAUNSCHWEIG

SA. 29.4. 13 UHR
 1. FC KAISERSLAUTERN - FC. HANSA ROSTOCK
 1. FC MAGDEBURG - HAMBURGER SV
FC ST. PAULI - ARMINIA BIELEFELD

20:30 UHR
 HANNOVER 96 - 1. FC NÜRNBERG

SO. 30.4. 13:30 UHR
 HOLSTEIN KIEL - SV DARMSTADT 98
 FORTUNA DÜSSELDORF - KARLSRUHER SC
 SV SANDHAUSEN - SSV JAHN REGENSBURG

31. SPIELTAG

FR. 5.5. 18:30 UHR
 ARMINIA BIELEFELD - SPVGG GREUTHER FÜRTH
 HAMBURGER SV - SC PADERBORN 07

13 UHR
 KARLSRUHER SC - HANNOVER 96
 F.C. HANSA ROSTOCK - SSV JAHN REGENSBURG
 FORTUNA DÜSSELDORF - HOLSTEIN KIEL

SA. 6.5. 20:30 UHR
 SV DARMSTADT 98 - **FC ST. PAULI**

SO. 7.5. 13:30 UHR
 1. FC NÜRNBERG - 1. FC KAISERSLAUTERN
 1. FC HEIDENHEIM 1846 - 1. FC MAGDEBURG
 EINTRACHT BRAUNSCHWEIG - SV SANDHAUSEN

STAND: 26. 4. 2023



SAISON
2022/23

18.-34. SPIELTAG

18. SPIELTAG
0:1



27. SPIELTAG
0:1



19. SPIELTAG
2:0



28. SPIELTAG
1:2



20. SPIELTAG
1:0



29. SPIELTAG
FREITAG
4:3



21. SPIELTAG
1:2



30. SPIELTAG
SONNABEND
29.4.2023
13 UHR



22. SPIELTAG
1:0



31. SPIELTAG
SONNABEND
6.5.2023
20:30 UHR



23. SPIELTAG
1:2



32. SPIELTAG
SONNABEND
13.5.2023
20:30 UHR



24. SPIELTAG
2:1



33. SPIELTAG
FREITAG
19.5.2023
18:30 UHR



25. SPIELTAG
0:5



34. SPIELTAG
SONNTAG
28.5.2023
15:30 UHR



26. SPIELTAG
1:0



PL.	VEREIN	SP.	S	U	N	TORE	DIFF.	PKT.
1	SV DARMSTADT 98	29	18	7	4	45:24	21	61
2	1. FC HEIDENHEIM	29	16	9	4	59:31	28	57
3	HAMBURGER SV	29	17	5	7	58:38	20	56
4	SC PADERBORN 07	29	14	5	10	56:36	20	47
5	FC ST. PAULI	29	13	8	8	45:34	11	47
6	FORTUNA DÜSSELDORF	29	14	5	10	48:38	10	47
7	1. FC KAISERSLAUTERN	29	11	11	7	43:37	6	44
8	HOLSTEIN KIEL	29	10	10	9	48:49	-1	40
9	KARLSRUHER SC	29	11	6	12	48:46	2	39
10	HANNOVER 96	29	10	5	14	40:44	-4	37
11	SPVGG GREUTHER FÜRTH	29	9	9	11	39:43	-4	36
12	1. FC MAGDEBURG	29	10	5	14	39:50	-11	35
13	1. FC NÜRNBERG	29	9	6	14	26:41	-15	33
14	EINTRACHT BRAUNSCHWEIG	29	8	8	13	35:47	-12	32
15	ARMINIA BIELEFELD	29	8	5	16	44:52	-8	29
16	SSV JAHN REGENSBURG	29	7	7	15	28:45	-17	28
17	HANSA ROSTOCK	29	8	4	17	25:46	-21	28
18	SV SANDHAUSEN	29	6	7	16	31:56	-25	25



SV DARMSTADT 98

SV Darmstadt 98 vs. FC St. Pauli
Sonnabend (6.5., 20:30 Uhr)

ABWEHRSTARKE LILIEN

Nach sechs Jahren 2. Liga und dem denkbar knappen Scheitern in der vergangenen Saison soll es für die Darmstädter „Lilien“ zurück ins Oberhaus gehen.

Am 31. Spieltag wartet noch mal ein richtiger Brocken auf die braun-weißen Kicker: Es geht ans Böllenfalltor zum aktuellen Tabellenführer aus Darmstadt. Auch wenn die „Lilien“ zuletzt nicht immer vollends überzeugen konnten, arbeiten sie nach dem letzten Abstieg 2017 doch kontinuierlich an der Rückkehr in die höchste Spielklasse.

Das letzte Mal stand der SVD am elften Spieltag nicht auf Rang eins der Liga. Doch ausgerechnet gegen die Top-Konkurrenten gab es für das Team von Torsten Lieberknecht zuletzt wenig zu feiern. Gegen den HSV holte man noch einen Punkt, gegen Heidenheim und Fortuna Düsseldorf gab es jeweils knappe 0:1 Niederlagen.

Diese dürften auch der Grund sein, weshalb sich die Hessen nicht weiter an der Spitze absetzen konnten. Dazu kamen wohl eher nicht eingeplante Punktverluste beim 1:3 in Bielefeld (mit späten Gegentoren) und einem 1:1-Unentschieden gegen Sandhausen. Dennoch beträgt der Vorsprung auf den Relegationsplatz weiterhin fünf Punkte, da von den letzten vier Spielen drei gewonnen wurden. Auffällig ist dabei der Minimalismus: Der SVD siegte stets mit nur einem Tor Unterschied.

Überhaupt ist es die Abwehrarbeit, die das Lieberknecht-Team ausmacht. Nur 24 Gegentore suchen in der Liga ihresgleichen. Da reichen auch die eher mittelmäßigen 45 eigenen Treffer. Mit Patric Pfeiffer, Jannik Müller und Christoph Zimmermann wartet im Strafraum ein abwehrstarkes Bollwerk auf die gegnerischen Angreifer.

Was aber nicht bedeutet, dass die „Lilien“ nach vorne ungefährlich agieren: Mit Phillip Tietz und Braydon Manu haben zwei Spieler bereits 13 Scorerpunkte gesammelt.

Im Mittelfeld ziehen mit Tobias Kempe (drei Tore / acht Assists) und Marvin Mehlem (drei Tore / sechs Assists) zwei Darmstadt-Routiniers die Fäden. Vor allem zu Hause sind die Darmstädter eine echte Macht. Sie haben in dieser Saison noch kein einziges Heimspiel verloren und auf eigenem Platz erst zehn Tore kassiert (nur die Heim-Defensive des FC St. Pauli ist mit neun Gegentreffern effektiver).

In einem intensiven Hinrundenspiel trennten sich der FC St. Pauli und die hessischen Gäste am Millerntor am Ende mit 1:1. Nachdem Frank Ronstadt den SVD in Führung gebracht hatte, besorgte Daschner den Ausgleich, bei dem es trotz braun-weißem Chancenplus am Ende bleiben sollte.

Text: Moritz Piehler

WIR SIND MITGLIED IM

FCSP UNTERSTÜTZER CLUB

„Kleine Pause“, Inh. Thorsten Clorius | A.E.B. Immobilien GmbH & Co. KG | Accorinvest Germany GmbH – Mercure Hotel Hamburg Mitte | Adelante GmbH | AGIL personaldienst nord GmbH & Co. KG | AGIL personalservice GmbH | AK Fitnessgeräte GmbH | ALG Aktiv Leben GmbH | ALHO Systembau GmbH – Niederlassung Nord | Allianz Generalvertretung Uwe Schäfer | Allianz Halstenbek Tim Knoche | Alsterfit Magnussen GmbH | Ambulanter Pflegedienst für Wacken und Umgebung GmbH | AMSA Reinigungstechnik Frank Ameis GmbH & Co. KG | Anni Steinhagen-Immobilien, Inh. Claudia Steinhagen-Staben e.K. | Apoidea gGmbH | Arbeitsschutz Zentrum Petrich | ARIAD Asset Management GmbH | Art of Tax Steuerberatungsgesellschaft mbH | ARTE Express, Sascha Artemenko | ASPE Lüftungskanalbau GmbH | B+M Baustoff + Metall Handels-GmbH | Bäckerei + Konditorei Hackradt | Baumschläger Eberle Architekten / be Hamburg GmbH | Bernd Schulz Immobilien GmbH, Sven Lüth | Berufskraftfahrer-Akademie Nord GmbH | bikings gmbh | Bitzcore St. Pauli | Borowiak und Lengfelder GmbH & Co. KG | BRAINBOXX | Büro für Elektrotechnik Sönke Jansen | Büro für Geowissenschaften M&O GbR | büro-planung-ausstattung gmbh | Cafesie Norddeutschland GmbH | Café Müller Inh. Steffen Masur | Claus Hein Malerbetrieb GmbH | Cleanmarine GmbH | Concept-Immobilien GmbH | CTS Composite Technologie Systeme GmbH | Dahler & Company Eimsbüttel | Damen Aktiv Studio Alexandra Barwich | DEKRA Arbeit GmbH | Diäko GmbH | Diakonie St. Pauli Gemeinnützige GmbH | Die Rösterei Coffeum GmbH & Co. KG | Die Schaumstoffschwestern Lübke GmbH & Co. KG | Diergarten & Team GmbH – Harro Diergarten | Dipl.-Volkswirt Ragnar Schnellbacher Steuerberater | Dirk Struwe Medienvermarktung | Dr. K. Brinkmann KG NFG (GmbH & Co) | D-TeC System Consulting GmbH | E.T.E Logistik GmbH | Eisprinzessinnen GbR | Elbtreuhand Martius GmbH | Elektro 2000 Elektrotechnik GmbH | Elektro-Gemeinschaft Hamburg | Elektro-Oltmanns GmbH | Elsa Brändström Haus im DRK e.V. | Emil Frey GmbH & Co. KG | emutec GmbH | ERS Elektro Recycling Service GmbH | Eschenburg Elektro.Kälte.Klima GmbH | ESO Endoskopietechnik | Ex-Rohr GmbH | Fachübersetzungen Fix International Services GmbH | Fahrrad Buck | Fahrschule Ulf Müller & Sohn | Fihumin-Gesellschaft m.b.H. | Fliesen- u. Sanierungsarbeiten | Frank Seidler Lüftungsmontage | FRÄULEIN BOB FRISEURE Fernandes & Westphal GbR | Freelance Junior GmbH | Freudenhaus St. Pauli | FunBowling U.S. Play GmbH | G.U.T. Henneke KG | Galaxy Reisen | Ganzoni-Catering | Gebäuediagnostik Wesselmann | Gehlenbeck Systemhaus | Generalbau Bastian GmbH | Gerd Niebuhr GmbH | Gertz Steuerberatungsgesellschaft | Glaserei Rolf-Weber GmbH – Die Glaserei im Norden | GODDE-BETON GmbH | Grabmale Sommer GmbH | Gustav Jerwitz Künstlerbedarf GmbH & Co. KG | GZN Glaszentrum Nord GmbH | Hanot e.K., Inh. Oliver Ortwig | Hansa Variete Theater | Hansa Verputzgesellschaft mbH | Hans-P. Radbruch GmbH | Heinrich Schütz | HeyGray Team UG | Hirschberg Umzüge & Transporte e.K. | Hirschböck Versicherungsagentur | Hörmann u. Söhne GmbH | Hotel Commodore | Hotel Onyx GmbH – ARCTEL Onyx Hamburg | ID SERVICEPOINT GmbH | Identbase GmbH | IGOS GmbH & Co. KG | Imbiss bei Schorsch das Original GmbH | Inter Sea Service + Trading GmbH | Jaeger & Dancker GmbH | Jens Witt, Fa. Wackelpeter | Jo-Ra's Bad & Wohnungsanmietung GmbH | Jordt Versicherungen und Finanzmakler UG (haftungsbeschränkt) | Jörg F. Hohage Reinigungs-Service Fenster und Büroreinigung | K.H.B CarTransfer | K2KONZEPT GmbH | Kaffeeheimat GmbH | Kale&Me GmbH | Kalläwe Marmor & Granit e.K. Inh. A. Knust | Karsten Jahnke Konzertdirektion GmbH | Kates Popcorn | Keysolution4U GmbH | Klimpel & Frerichs Versicherungsmakler GmbH | Kpunkt Services Wolfgang Kaspar-Becker | KupferKrug Riege Hotel-Restaurant | Laudert GmbH+Co. KG | LG – Projektbau GmbH | Living Bytes GmbH | Lüders & Stange KG | LUHR-Optik GmbH | MAIESTAS Vermögensmanagement AG | Maklerhaus Fitz & Buchholz Immobilien | Malerbetrieb Sven Brockmann | Malerfachbetrieb Fischer | Markus Matt | Mattson Containers GmbH | mcm-express GmbH | Meister Peters – Heizung-Gas-Sanitär-Elektro | Mereal Management GmbH | Miraflores Blumenhandel Jaya Brinkmann | mitSPRACHE-Logopädie am Inselepark | Monday Consulting GmbH | MONEYPENNY Verwaltungs GmbH | MY PLACE Hotel, Inh. Ingrid Domann | nawes GmbH & Co. KG | Net Inventors GmbH | Neuenkirchener Heidekartoffel HandelsGes. mbH | Niemann Architekten Achim Niemann | Nils Oldag Schweißtechnik GmbH | Nordlicht Wein | NovaStor GmbH | Nussknacker e.V. | Oellerking Gebäudereinigungsgesellschaft mbH | one eight scada gmbh | Optical Art Digital & Film GmbH | Original-Leckerlies, Inh. Tanja Goletz | OUNDA GmbH / NL Paradies Optik | Pavlina Jauss GmbH & Co KG | perle-perle | Pflegediakonie Hamburg-West/Südholstein GmbH | Pflegezentrum Lichtenfels GmbH | PhysioTeam Hüpeden / Inh. Patrik Hüpeden | Physiotherapiepraxis Rahlstedt | polargold GmbH | Polarlicht GmbH | PRO REHA PLENT HAUS GmbH | QCS Quick Cargo Service GmbH | Quintus Ingenieurhaus GmbH & Co. KG | quadcore GmbH | QUASI-G Qualität und Sicherheit im Gesundheitswesen | Reifen Center Gerhard Stengel | Reisebüro Sydow Waltraud Sydow, Inh. Klaus-Peter Sydow | Restaurant Markt-Koenig | Restaurant Südhang Wojciechowski Dohm GbR | Rallerambulanz, Hauke Mensching (Einzelunternehmen) | Rührer-Service-GmbH, Malermeisterbetrieb & Bau-Service | salzhaut GmbH | Sanitätshaus Schroll GmbH & Co. KG | Schlüssel-Reese GmbH | Screed GmbH | Separ Chemie GmbH | SH Werbung | Siemke & Co. Brücken- & Ingenieurbau GmbH | Simple Cycle | SITREA | SKT Sonderfahrzeuge, Kühlfahrzeuge, Transporter GmbH | SL-Immobilien | St. Cosmas-Apotheke in der Endoklinik | Stadie + Gross GmbH | Stambula Fahrservice GmbH | Steuerberaterin Christel Wöbke | Sven Petersen Haus- & Grundstückbetreuung | Tanja Zieroth GmbH | TCP Goessler Harmsen GmbH | TGI Mittelstandsberatung Treuhandgesellschaft mbH & Co. KG | The Quality Group it vision GmbH | Thomas Beton GmbH | tp traffic-partner GmbH, Inh. Christian Barthelme | treyminds GmbH | TUI Deutschland GmbH, FIRST Reisebüro – Orchideen | Umbrella Coach & Buses GmbH | Universal Container Service GmbH | Uwe Warnecke Sanitärtechnik GmbH | VSH Vorratsschutz und Hygiene GmbH | VTS Bellgart | W. Klein Elektrotechnik GmbH | WAC Wagner Consulting GmbH | WBS Training AG | WE LOVE artbuying GmbH | Werkhaus GmbH | Werner Kuntter e.K | Wielant Hoffmann GmbH | WINDWARD INSURANCE BROKER GmbH | Wirkung Plus GmbH | Wohnungsunternehmen Theo Urbach GmbH & Co. KG | Wonsak Kohlensäure Service GmbH | WWK Vorsorge und Vermögenscenter Sascha und Bernd Petersen | YourNetwork IT Service Hamburg | Zahnarztzentrum Astratum | bikings GmbH | Finest Properties Hamburg Alster GmbH | Scharlau GmbH | implantcast GmbH | First – Class Fleet GmbH | Pauly Sales GmbH | Wallbruch Recruiting | Haustechnik Dunkelmann GmbH | AuO IT-Solutions UG | Hans Bunke GbR | HKL Baumaschinen GmbH | Senf Pauli Manufaktur, Eva Osterholz | BSB Payment Consulting GmbH | Humanity Consulting | Glomm Logistics GmbH | Tobias Malm - Heizung & Sanitär | Ambulante Ergotherapie Hans Deutmeyer | Plus Personalmanagement Buxtehude GmbH | Walfred Marzahn – I move IT – CRM Beratung, Business Analyst, Projektmanagement

www.unterstuetzerclub.com



EIN SOZIALER HAFEN AUF ST. PAULI

Viele Menschen und Gruppen aus der Fanszene und den Vereinsabteilungen engagieren sich in sozialen Bereichen und prägen so das Bild des Vereins. Auch der FC St. Pauli selbst ist sich als Stadtteilverein seiner sozialen Verantwortung im Viertel bewusst. Das Café mit Herz ist als sozialer Hafen auf St. Pauli ebenso eine wichtige Anlaufstelle, vor allem für obdachlose Menschen. Das Café bietet ihnen mehr als nur eine warme Mahlzeit, wie Maïke Oberschelp und Christina Pillat-Prieß berichten.

Unter dem Titel Kiezhelden fasst der FC St. Pauli das soziale Engagement des Vereins zusammen. Im Mittelpunkt steht dabei zumeist der Stadtteil, wie bei der Hilfe für Obdachlose, der St. Pauli Music School by Levi's © oder dem Bienen-Projekt. Mit einigen Projekten ist der Verein aber auch über die Grenzen St. Paulis und Hamburgs hinaus unterwegs, so zum Beispiel als Partnerverein der

Justizanstalt Schleswig mit dem Projekt „Anstoß für ein neues Leben“. Wichtig ist es immer, Kräfte zu bündeln und gemeinsam mit Gleichgesinnten und den betroffenen Menschen selbst die bestmögliche Lösung zu erreichen.

Genau das treibt auch Maïke Oberschelp als Leiterin des Cafés mit Herz auf St. Pauli an. Die soziale Einrichtung im Viertel, zwischen Reeperbahn und Hafen gelegen, besteht seit 23 Jahren und richtet sich speziell an obdachlose und sozial bedürftige Menschen, die hier die Möglichkeit bekommen, mit einer warmen Mahlzeit und vielem mehr versorgt zu werden, wie Maïke erläutert: „Wir sind eine große Gemeinschaft aus Menschen, die hier ehrenamtlich arbeiten und teilweise selbst in Obdachlosigkeit gelebt und das erlebt haben. Dazu haben wir fünf Festangestellte und viele weitere helfende Hände, die nebenbei noch erwerbstätig sind. Neben unserem Herzstück, der Essensausgabe, bieten wir hier außerdem Duschräumlichkeiten und eine Kleiderkammer. Wir bieten sozialarbeiterische Unter-

stützung und medizinische Hilfe, um den obdachlosen und bedürftigen Menschen im Viertel zu helfen.“

Seit neun Jahren arbeitet Maïke beim Café mit Herz, angefangen noch bei der Essensausgabe, ist sie jetzt im zweiten Jahr als Leiterin der sozialen Einrichtung tätig, die sich durch Spenden finanziert. Das gilt auch für das Essen, egal ob frisches Obst, Gemüse oder Tiefkühlkost: Sämtliche Lebensmittel sind B-Ware oder werden gespendet – so auch vom FC St. Pauli nach den Heimspielen. „Wir haben immer das Gefühl, beim FC St. Pauli auf offene Ohren zu treffen, es ist ein sehr unkompliziertes Miteinander. Sei es, wenn mal etwas überbleibt oder der Verein selbst uns zur kalten Jahreszeit kontaktiert und Decken spendet, das ist wirklich großartig“, lobt Christina Pillat-Prieß die Zusammenarbeit mit dem FCSP. Sie ist seit 2021 beim Café mit Herz die ehrenamtliche Projekt-Koordinatorin für den Kältebus Hamburg verantwortlich, bei dem auch FCSP-Präsident Oke Göttlich unterstützend mitfuhr.

„OBDACHLOSEN MENSCHEN GEHT ES IM SOMMER GENAUSO SCHLECHT“

Neben der aktiven Hilfe und Unterstützung für Menschen, die von Obdachlosigkeit betroffen oder bedürftig sind, leistet das Café mit Herz auch Aufklärungsarbeit. Erst im März waren zwei dritte Klassen einer Hamburger Grundschule zu Besuch, die sich mit dem Thema Obdachlosigkeit im Unterricht befasst hatten. Für Maïke und Christina war hier vor allem wichtig, Vorurteile abzubauen. „Empathie ist hier ein ganz entscheidender Faktor. Wir möchten den Menschen nahelegen und erklären, dass es ganz unterschiedliche Gründe für Obdachlosigkeit geben kann.

Ich denke, die Corona-Pandemie hat hier nochmal die Menschen ein wenig sensibilisiert, wie schnell es gehen kann, plötzlich vor dem Nichts zu stehen. Wichtig ist es außerdem zu begreifen, dass Obdachlosigkeit nicht nur im Winter schlimm ist, sondern ebenso im Sommer geht es den Menschen auf der Straße schlecht, weil sie der Hitze nicht entkommen können, keinen Zugang zu Wasser haben und dann auch nicht wissen, wo sie schlafen sollen“, betont Maïke. So wird in diesem Jahr der Kältebus wieder als Hitzebus zum Einsatz kommen, um die obdachlosen

Menschen im Viertel und in Hamburg zu unterstützen.

Das Café mit Herz - für das Team um Maïke und Christina eine echte Herzensangelegenheit. Nicht nur, weil Maïke ebenfalls im Viertel zuhause ist. „Die Einrichtung passt zu St. Pauli wie Arsch auf Eimer. Hier erfahren die Menschen Zuspruch, woanders werden sie häufig verdrängt. Und da war St. Pauli schon immer ein Ort, wo auch andere Menschen immer sein konnten und willkommen waren, und das spüren sie hier“, betont die Sankt Paulianerin.

TEXT Colin Hüge | FOTO: FC ST. PAULI



FASHION REVOLUTION WEEK: DER FC ST. PAULI SETZT SICH FÜR NACHHALTIGKEIT IN DER MODEBRANCHE EIN

Vom 24. bis 30. April hat die weltweite Fashion Revolution Week stattgefunden. Der FC St. Pauli hat sich an dieser Aktionswoche beteiligt, um auf Produktionsbedingungen in den Lieferketten aufmerksam zu machen.

Die Fashion Revolution Week entstand nach dem Einsturz des Mode-Produktionsstandortes Rana Plaza in Bangladesh am 24. April 2013: 5.000 Menschen waren dort in Bekleidungsfabriken beschäftigt. Bei dem Einsturz starben mehr als 1.100 Menschen – zumeist junge Frauen – und weitere 2.500 Menschen wurden verletzt. Mit der Frage „Who made my clothes?“ und der Antwort „I made your clothes“ soll während der Aktionswoche auf die Menschen hinter den Kleidungsstücken und Arbeiter*innen in den Produktionsstätten aufmerksam gemacht werden.

Seit 2016 ist der FC St. Pauli nach einem Mitgliederbeschluss verpflichtet, mehr Verantwortung im Umgang mit seinem Merchandise zu übernehmen. Seitdem hat der Verein Maßnahmen

ergriffen, um Arbeitsbedingungen und Nachhaltigkeit in der gesamten Kette der Produktion zu verbessern. Dazu gehört unter anderem die Einführung eines Social Code of Conduct als Vertragsbestandteil von Lieferantenverträgen (2017), die schrittweise Umstellung auf FairTrade- und Biobaumwolle und die Herstellung von Transparenz in den verzweigten Lieferketten hinsichtlich Arbeitsbedingungen von 2019 bis 2021.

Seit 2020 informiert der Verein transparent über Nachhaltigkeits-themen im Merchandise. Ein wichtiger Schritt auf diesem Weg war der Beitritt zur Fair Wear Foundation im Jahr 2021. Damit lassen wir unsere Produktions- und Lieferkettenprozesse extern bewerten und machen die Ergebnisse transparent. Im März 2023 veröffentlichte die Fair Wear Foundation den ersten Prüfbericht.

Als FC St. Pauli ist es uns besonders wichtig, zu betonen, dass die Zusammenarbeit von verschiedenen Interessengruppen wie NGOs, Bekleidungsmarken, Partnern und Lieferanten, von verschiedenen

Vereinsbereichen sowie den Fans und Endkonsumenten wichtig ist, um Veränderungen und damit Verbesserungen möglich zu machen. Veränderungen sind nicht von einem auf den anderen Tag zu erreichen, sondern müssen schrittweise erfolgen. Ganz nach unserem Motto „not perfect but better“ – es gibt noch viel zu tun, um nachhaltigere Produkte in der Modebranche zu etablieren!

Wir möchten unsere Fans und Anhänger motivieren, Fragen zu stellen, bewusster zu konsumieren und die Kosten von nachhaltigen Produkten zu verstehen. Auch das Bewusstsein für die Herausforderungen und Hindernisse im Prozess der Umstellung auf fairere Produktionsbedingungen in der Modebranche ist wichtig. Im Laufe der Fashion Revolution Week wollen wir darauf aufmerksam machen – denn auch bei uns ist noch viel zu tun. Einen weiten Weg sind wir aber bereits gegangen.

Text: Robin Burgarth
Fotos: FC St. Pauli

Ob Mailand oder Madrid, Hauptsache Serverstandort Deutschland.

Wechsel jetzt zum besten Hosting
für Agenturen & Freelancer!

mittwald.de

mittwald.
Hosting neu gedacht



KAPITÄN

Offizieller Partner des FC St. Pauli

DER FC ST. PAULI VERLIERT MIT 3:4

IM VOLKSPARK-STADION

AM FREITAG-ABEND (21.04.2023) HAT DER FC ST. PAULI GEGEN DEN HAMBURGER SV VERLOREN.

DER HAMBURGER SV HAT MIT 4:3 GEWONNEN.

ES WURDEN IM SPIEL VIELE TORE GESCHOSSEN.

DER FC ST. PAULI GING IN DER 1. HALB-ZEIT IN FÜHRUNG.

DER HAMBURGER SV KONNTE DAS SPIEL NOCH DREHEN.

DER SPIELVERLAUF

3.MINUTE:

ERSTER TOR-SCHUSS VOM HAMBURGER SV

ROBERT GLATZEL SCHOSS AUF DAS TOR.

DER SCHUSS KAM SEHR ZENTRAL.

TORWART NIKOLA VASILJ KONNTE DEN BALL SICHER HALTEN.

6.MINUTE:

ANGRIFF DES FC ST. PAULI

DER FC ST. PAULI KAM IN DEN STRAFRAUM DES HAMBURGER SV.

ÜBER ZWEI SPIELER DES FC ST. PAULI KAM DER BALL ZU MARCEL HARTEL.

MARCEL HARTEL SCHOSS AUF DAS TOR DES HAMBURGER SV.

TORWART DANIEL HEUER-FERNANDES KONNTE DEN BALL SICHER HALTEN.

12.MINUTE:

ANGRIFF FC ST. PAULI

DAPO AFOLAYAN KOMMT VON DER RECHTEN SEITE IN DEN STRAFRAUM.

DER SCHUSS VON DAPO AFOLAYAN WIRD GEFÄHRlich ABGEFÄLSCHT.

DER SCHUSS VON DAPO AFOLAYAN LANDET AM AUSSEN-NETZ DES HAMBURGER SV.

16.MINUTE:

SONNY KITTEL VERPASSTE DAS TOR NUR KNAPP

SONNY KITTEL HATTE DIE MÖGLICHKEIT DEN HAMBURGER SV IN FÜHRUNG ZU BRINGEN.

AUS SPITZEM WINKEL SCHOSS SONNY KITTEL AUF DAS TOR DES FC ST. PAULI.

DER SCHUSS VON SONNY KITTEL GING KNAPP AM TOR-PFOSTEN VORBEI.

17.MINUTE:

TOR FÜR DEN FC ST. PAULI WURDE NICHT GEGEBEN

DAPO AFOLAYAN SCHAFFTE ES DEN BALL INS TOR ZU SCHIESSEN.

DIE FC ST. PAULI FANS FREUTEN SICH SEHR.

DER SCHIEDSRICHTER JAN JABLONSKI HATTE VORHER EIN FOUL GESEHEN.

DESHALB ZÄHLTE DER TREFFER NICHT.

21.MINUTE:

MÖGLICHKEIT IN FÜHRUNG ZU GEHEN

ES GAB IMMER WIEDER CHANCEN EIN TOR ZU SCHIESSEN.

LUKAS DASCHNER BEKAM DEN BALL IN DER 21. MINUTE.

LUKAS DASCHNER SCHAFFTE ES NICHT DEN BALL ZU KONTROLLIEREN.

LUKAS DASCHNER HÄTTE DEN FC ST. PAULI IN FÜHRUNG BRINGEN KÖNNEN.

36.MINUTE: TOR FÜR DEN FC ST. PAULI



JACKSON IRVINE HATTE EIN KOPF-BALL DUELL GEWONNEN.

DER BALL KAM ZU LUKAS DASCHNER.

LUKAS DASCHNER SCHALTETE SEHR SCHNELL.

DER BALL WURDE VON LUKAS DASCHNER ZU MANOLIS SALIAKAS GESPIELT.

MANOLIS SALIAKAS LIEF MIT DEM BALL ZUM TOR DES HAMBURGER SV.

MANOLIS SALIAKAS ZIELTE AUF DAS TOR DES GEGNERS.

ES STAND 1:0 FÜR DEN FC ST. PAULI.

44.MINUTE

TOR FÜR DEN HAMBURGER SV

DIE GAST-GEBER WURDEN STÄRKER.

JONAS DAVID VOM HAMBURGER SV WAR MIT NACH VORNE GELAUFEN.

AUS 17 METERN ENTFERNUNG SCHOSS JONAS DAVID AUF DAS TOR.

DER BALL WAR GUT GESCHOSSEN.

TOR FÜR DEN HAMBURGER SV.

HALBZEIT

ZUR HALB-ZEIT STEHT ES 1:1.

DIE FANS BEIDER MANNSCHAFTEN ZÜNDETEN FEUERWERKSKÖRPER.

DER RAUCH IM STADION VERHINDERT DIE SICHT.

DIE ZWEITE HALB-ZEIT WURDE DESHALB 8 MINUTEN SPÄTER ANGEPIFFEN.

48.MINUTE:

DER HAMBURGER SV DREHTE DAS SPIEL

BAKERY JATTA WARTETE AM ZWEITEN TOR-PFOSTEN AUF EINEN GUTEN BALL.

ES KAM EIN GUTER BALL.

AUS KURZER DISTANZ SCHOSS BAKERAY JATTA DEN BALL INS TOR.

DER HAMBURGER SV HATTE DAS SPIEL GEDREHT.

JETZT STAND ES 2:1 FÜR DEN HAMBURGER SV.

52.MINUTE:

DAS DRITTE TOR FÜR DEN HAMBURGER SV

NACH DEM 2:1 WURDE WEITER DRUCK AUF DAS TOR VOM FC ST. PAULI GEMACHT.

ROBERT GLATZEL BEKAM EINE FLANKE VON DER RECHTEN SEITE.

MIT EINEM KOPFBALL VERSUCHTE ROBERT GLATZEL DAS TOR ZU TREFFEN.

TORWART NIKOLA VASILJ KONNTE DEN BALL ABWEHREN.

DER BALL LANDETE BEI MORITZ HEYER.

MORITZ HEYER NUTZTE SEINE CHANCE.

MORITZ HEYER SCHOSS DAS DRITTE TOR FÜR DEN HAMBURGER SV.

71. MINUTE:

LEART PAQARADA SCHOSS EINEN LANGEN BALL ZU ELIAS SAAD.

ELIAS SAAD KAM MIT DEM BALL VOR DAS TOR VOM HAMBURGER SV.

ELIAS SAAD LIESS SICH NICHT VOM TORWART BEEINDRUCKEN.

DER BALL LANDETE IM TOR.

ES WAR DAS ERSTE TOR, DAS ELIAS SAAD FÜR DEN FC ST. PAULI GESCHOSSEN HAT.

ES STAND NUR NOCH 3:2.

78.MINUTE:

DER HAMBURGER SV BAUT DIE FÜHRUNG AUS

PECH FÜR JAKOV MEDIC.

JAKOV MEDIC WILL EINEN SCHUSS AUF DAS TOR DES FC ST. PAULI VERHINDERN.

DABEI SCHIESST JAKOV MEDIC INS EIGENE TOR.

DURCH DAS EIGEN-TOR STEHT ES JETZT 4:2.

79.MINUTE:

DER FC ST. PAULI SCHIESST EIN TOR

ES GAB EINE ECKE FÜR DEN FC ST. PAULI.

JACKSON IRVINE STAND SEHR GUT.

MIT EINEM KOPF-BALL TRAF JACKSON IRVINE INS TOR.

DURCH DAS TOR VON JACKSON IRVINE STEHT ES JETZT 4:3.

DIE LETZTEN MINUTEN DES SPIELS WAREN SEHR INTENSIV.

DIE MANNSCHAFT VOM FC ST. PAULI VERSUCHTE IMMER WEITER EIN TOR ZU SCHIESSEN.

LEIDER KLAPPTE ES NICHT.

ES BLIEB BEI DER KNAPPEN NIEDER-LAGE.

ABER ES WAR EIN GUTES SPIEL MIT VIELEN TOREN.



HAUPTSPONSOR



AUSRÜSTER



HERZ VON ST. PAULI



KIEZKÖNIG



KAPITÄN



STAMMSPIELER



SÉPARÉEMETER

Jung von Matt/SPORTS GmbH; Levi Strauss & Co. Europe NV; Seeliger, Bärbel; DKB Service GmbH; Avanti GmbH; HL Hanseatische Dienstleistungs GmbH; DROEGE Holding GmbH; Edelstoff Media GmbH; VIVATIS PHARMA GmbH; WAS Germany; fritz-kulturgüter GmbH; Stakebox GmbH; A.E.B. Immobilien GmbH & Co. KG; Assekuranz nordwest Vermittlungs-GmbH; DIE FUSSBALLREISE by JL Travel; HanseRanking GmbH; HCT Busvermietung GmbH; Kampfmitellräumung Nord GmbH; Logoo Logistik GmbH; Nordwest Factoring und Service GmbH; Orlen Deutschland GmbH; P&C Projektmanagement und Consulting GmbH & Co. KG; UNITANK Betriebs- und Verwaltungs GmbH; willy.tel GmbH; Zimmerei Martens GmbH; Melle Gallhöfer Dach GmbH; germain GmbH; Fernsehmacher GmbH & Co. KG; diperso Dienstleistungs GmbH & Co. KG; ECE Group Services GmbH & Co. KG; followfood GmbH; Mercedes-Benz AG; Obungü GmbH; PHAT CONSULTING GmbH; Silpion IT-Solutions GmbH; UK2 Architektur & Design GmbH; Goblitschke, Tim; Elektro Özden; MZ Mehrzweck GmbH; TAB Berse GmbH; Carlsberg Deutschland GmbH; Emil Frey Küstengarage GmbH; M11 Broadcasting GmbH; EDEKA Zentrale Stiftung & Co. KG; BEST Fluidsysteme GmbH; Crone, Dr. Ronald; Hanse Lounge; Mohr, Nicolas; PT-Shipmanagement GmbH; Sonntag Associates GmbH; Arteko LED-Lighting GmbH; Groth & Co. Bau- und Beteiligungs GmbH & Co. KG; Merck, Peter; Oberthür & Partner Rechtsanwälte; team boucenter GmbH & Co. KG; W. Markgraf GmbH & Co. KG; Brown-Forman Deutschland GmbH; Frank Otto; congstar GmbH; FC St. Pauli; M.L.B. Magnum Liberta Betriebs GmbH; BREEZE (Germany) GmbH; All in One Marketing GmbH; Peter Jensen GmbH; gmd Pharma GmbH; innoskins GmbH; Özgül, Serkan; Q-Company Int. GmbH; Qualitäts Masken Hamburg GmbH; HBS Shipping GmbH;



Aarsleff Rohrinstallation GmbH; ABM; Abuntis GmbH; Achnitz & Partner; AD Alliance GmbH; ADM Hamburg AG; Adoff Holding GmbH; alstria office REIT-AG; alstria office REIT-AG; Ambulanter Betreutes Wohnen Hand in Hand; Ambulanter Andreas Nestler Fußbodentechnik; Andreas Schmidt GmbH; Anna Tewes Kommunikation GmbH; Anwaltskanzlei Bart-GmbH; ASAHLITE OPTICAL (Europe) GmbH; Astuteplan Sachverständige GbR; Atlas Hamburg GmbH; Audi Zentrum Autohaus Wolfgang Mock GmbH & Co. KG; B & O Dienstleistungs GmbH; B & O Gebäudetechnik Nord GmbH; B2B Baustation, Michael; Bayer & Partner Immobilienhandlung; Behrens Feinwerktechnik GmbH; BELFOR Deutschland GmbH - Niederlassung Hamburg; Benefactor GmbH; Bernd H. Schlieker EDV- und Marketing-Service; Berger & Co. Heizungs-, Klima- und Sanitär-GmbH; Bernhard von Blomberg Gesellschaft für maritimen Handelsverkehr mbH; Beton.Gold GmbH & Co. KG; BKB Abbruch- und Kernbohrungen GmbH; BluePort Legal Partnerschaft von Rechtsanwälten mbH; BM Bau; BMW Niederlassung Hamburg; Bochtler GmbH Haustechnik; Böckelmann, Christoph; Bohnzirlewagen GmbH Hamburg; Bormeister, Michael; Brammer, Iris-Anke; Brauckmann & Damm GmbH & Co. KG; Brautlicht + Partner; BREMER Hamburg GmbH; Brinkmann GmbH; BRL BOEGE ROHDE LUEBBEHUESEN; BROOK Rechtsanwälte Partnerschaft mbH; Brother International GmbH; Brunke, Axel; BS-UNI-BAU GmbH; Buhbe, Jan; Buhck Umweltservices GmbH & Co. KG; Busch & Simon Innenausbau GmbH; Buxtehuder Baugesellschaft mbH; Buying Labs GmbH; BZ-Beraterzentrum & Service GmbH; Camfil GmbH; Canal-Control+Clean Umweltschutzservice GmbH; CARISSA Einzelhandel- und Tankstellenservice GmbH & Co. KG; Carlsen, Frederik; CARSTEN PASCHKE Consulting Boutique; Carstensen, Kai-Uwe; Censeo Consulting GmbH; Central Service Miika Paulmann e.K.; CFC Corporate Finance Contor GmbH; Channel F GmbH; Christian Bock & Sohn; Claudia Wiencken GmbH; Cleanaway Österreich GmbH; CLS Cleanaway Logistic Services GmbH; Containerplanet GmbH; Containereplanet GmbH; Contargo GmbH & Co. KG; Control Union Germany GmbH; CORPEX Internet GmbH; D+B Handel GmbH; DACHSER SE; Damsgaard Aps; DBK Gebäudemanagement GmbH; DEG Alles für das Dach eG; Delfs, Klaus Dieter (K.D. Dachabdichtung); Deportivo Consulting GmbH; Deuse, Steffen; Deutsche Calpam GmbH; F.H. Bertling GmbH & Co. KG; Facharztzentrum Eppendorf; FAGSI Vertriebs- und Vermietungs-GmbH; Fanenbruck GmbH; Farnell, Michael; FDT K. Horeis GmbH; Finest Properties Hamburg GmbH; Fireball Freizeit-Einrichtungen GmbH & Co. KG; FliesenFreunde Schleswig-Holstein GmbH; Florian Görting Finanzberatung; flow.fwd GmbH; Food Logistik Consultants; Footballtravel Aps; Fortoon Development GmbH; FOX Kosmetik Vertriebsgesellschaft mbH; Fr. Meyer's Sohn (ehem. Blomh + Voss); Frank Otto Medienbeteiligungs GmbH & Co. KG; freiRAUM Planungs- und Verwaltungen GmbH; Friedrich Karl Schroeder GmbH & Co KG; Funk Versicherungsmakler GmbH; G.K. Gerüstbau Krefeld GmbH; GBS-Shipmanagement GmbH & Co. KG; Geelong GmbH; Geelong GmbH; GeLoTe GmbH; GEDDIS FF Germany GmbH & Co KG; Gerflor Mipolam GmbH; Gerigk, Stefan; German Wahnsinn GmbH; GimmeFive Familienhilfe gGmbH; Glaseri Diederich; Global Fruit Point GmbH; Global Project Solutions GmbH; Goldammer & Martens GmbH; Golunski, Wolfgang; Gossler, Gobert & Wolters Holding GmbH; Götzke & Todtenhaupt GmbH; GP Alster Kies GmbH; Graving GmbH; GRIMM backt Märchenhaft GmbH & Co.KG; Grosch, Mirko; Gruttke, Fritz; Grundstücksgesellschaft Manke GmbH & Co. KG; H. Iwers & Sohn GmbH & Co. KG; H.O. Persiehl (GmbH & Co.) KG; Hagen & Kruse GmbH & Co. KG; Hager Vertriebsgesellschaft mbH & Co. KG; Halstenbach, Piwi; Hamburg St. Pauli Variété GmbH & Co. KG; Hamburger Anwaltskontor; Hamburger Sparkasse AG; Hämmerer, Holger; Hansa-Heermann AG; Hansa Safety Services GmbH; Hanse Bereederung GmbH; Hanseaticsoft GmbH; Hanseatischer Drahthandel GmbH; HanseMerker Grundvermögen AG; Hansen Shipping GmbH; HanseVision GmbH; Haupt, Carsten; HAVI Solutions GmbH & Co. KG; HBB Hanseatische Betreuungs- und Beteiligungsgesellschaft mbH; Heers & Brocksstedt Umweltechnik GmbH; Dipl. Ing. Friedrich Bartram GmbH & Co. KG; Dirk Hageböling GmbH; Heimann Baumarkt GmbH & Co. KG; HEK Hansa Edelstahl Kontor GmbH; Hempel (Germany) GmbH; Henri Benthack GmbH & Co. KG; Herbert Krönig Bauausführungen GmbH; Herm. Küker & Wilh. Böttcher OHG; Hermann Kohlhof GmbH; Herr von Barf GmbH; HHL Hamburg Leasing GmbH; Hilker & Pahl GmbH; Hillmann & Ploog (GmbH & Co.) KG; HKL Baumaschinen GmbH; HM Heizkörper GmbH; Hodoff, Heinrich; Hofmann, Tanja; Holtz, Monica; HS Immobilien Hamburg GmbH & Co. KG; HSB Hamburger Schallanlagenbau GmbH; HSG - Harburger Sanierungsgesellschaft mbH; H V M GmbH & Co. KG; HypoNext GmbH; ICEWIND Prod.- und Vertriebsges. mbH & Co. KG; ICM Stellar Sports Ltd.; IMCD Deutschland GmbH; IPS GmbH; J. J. Darboven GmbH & Co. KG; J. - P. Harder Bau; Jeb, Henning; Jordt Vertriebsgesellschaft mbH; Heinrich Osse Lagerhaus GmbH; Heilmann Baumarkt GmbH & Co. KG; HEK Hansa Edelstahl Kontor GmbH; Hempel (Germany) GmbH; Henri Benthack GmbH & Co. KG; Herbert Krönig Bauausführungen GmbH; Herm. Küker & Wilh. Böttcher OHG; Hermann Kohlhof GmbH; Herr von Barf GmbH; HHL Hamburg Leasing GmbH; Hilker & Pahl GmbH; Hillmann & Ploog (GmbH & Co.) KG; HKL Baumaschinen GmbH; HM Heizkörper GmbH; Hodoff, Heinrich; Hofmann, Tanja; Holtz, Monica; HS Immobilien Hamburg GmbH & Co. KG; HSB Hamburger Schallanlagenbau GmbH; HSG - Harburger Sanierungsgesellschaft mbH; H V M GmbH & Co. KG; HypoNext GmbH; ICEWIND Prod.- und Vertriebsges. mbH & Co. KG; ICM Stellar Sports Ltd.; IMCD Deutschland GmbH; IPS GmbH; J. J. Darboven GmbH & Co. KG; J. - P. Harder Bau; Jeb, Henning; Jordt Vertriebsgesellschaft mbH; Heinrich Osse Lagerhaus GmbH; Heilmann Baumarkt GmbH & Co. KG; HEK Hansa Edelstahl Kontor GmbH; Hempel (Germany) GmbH; Henri Benthack GmbH & Co. KG; Herbert Krönig Bauausführungen GmbH; Herm. Küker & Wilh. Böttcher OHG; Hermann Kohlhof GmbH; Herr von Barf GmbH; HHL Hamburg Leasing GmbH; Hilker & Pahl GmbH; Hillmann & Ploog (GmbH & Co.) KG; HKL Baumaschinen GmbH; HM Heizkörper GmbH; Hodoff, Heinrich; Hofmann, Tanja; Holtz, Monica; HS Immobilien Hamburg GmbH & Co. KG; HSB Hamburger Schallanlagenbau GmbH; HSG - Harburger Sanierungsgesellschaft mbH; H V M GmbH & Co. KG; HypoNext GmbH; ICEWIND Prod.- und Vertriebsges. mbH & Co. KG; ICM Stellar Sports Ltd.; IMCD Deutschland GmbH; IPS GmbH; J. J. Darboven GmbH & Co. KG; J. - P. Harder Bau; Jeb, Henning; Jordt Vertriebsgesellschaft mbH; Heinrich Osse Lagerhaus GmbH; Heilmann Baumarkt GmbH & Co. KG; HEK Hansa Edelstahl Kontor GmbH; Hempel (Germany) GmbH; Henri Benthack GmbH & Co. KG; Herbert Krönig Bauausführungen GmbH; Herm. Küker & Wilh. Böttcher OHG; Hermann Kohlhof GmbH; Herr von Barf GmbH; HHL Hamburg Leasing GmbH; Hilker & Pahl GmbH; Hillmann & Ploog (GmbH & Co.) KG; HKL Baumaschinen GmbH; HM Heizkörper GmbH; Hodoff, Heinrich; Hofmann, Tanja; Holtz, Monica; HS Immobilien Hamburg GmbH & Co. KG; HSB Hamburger Schallanlagenbau GmbH; HSG - Harburger Sanierungsgesellschaft mbH; H V M GmbH & Co. KG; HypoNext GmbH; ICEWIND Prod.- und Vertriebsges. mbH & Co. KG; ICM Stellar Sports Ltd.; IMCD Deutschland GmbH; IPS GmbH; J. J. Darboven GmbH & Co. KG; J. - P. Harder Bau; Jeb, Henning; Jordt Vertriebsgesellschaft mbH; Heinrich Osse Lagerhaus GmbH; Heilmann Baumarkt GmbH & Co. KG; HEK Hansa Edelstahl Kontor GmbH; Hempel (Germany) GmbH; Henri Benthack GmbH & Co. KG; Herbert Krönig Bauausführungen GmbH; Herm. Küker & Wilh. Böttcher OHG; Hermann Kohlhof GmbH; Herr von Barf GmbH; HHL Hamburg Leasing GmbH; Hilker & Pahl GmbH; Hillmann & Ploog (GmbH & Co.) KG; HKL Baumaschinen GmbH; HM Heizkörper GmbH; Hodoff, Heinrich; Hofmann, Tanja; Holtz, Monica; HS Immobilien Hamburg GmbH & Co. KG; HSB Hamburger Schallanlagenbau GmbH; HSG - Harburger Sanierungsgesellschaft mbH; H V M GmbH & Co. KG; HypoNext GmbH; ICEWIND Prod.- und Vertriebsges. mbH & Co. KG; ICM Stellar Sports Ltd.; IMCD Deutschland GmbH; IPS GmbH; J. J. Darboven GmbH & Co. KG; J. - P. Harder Bau; Jeb, Henning; Jordt Vertriebsgesellschaft mbH; Heinrich Osse Lagerhaus GmbH; Heilmann Baumarkt GmbH & Co. KG; HEK Hansa Edelstahl Kontor GmbH; Hempel (Germany) GmbH; Henri Benthack GmbH & Co. KG; Herbert Krönig Bauausführungen GmbH; Herm. Küker & Wilh. Böttcher OHG; Hermann Kohlhof GmbH; Herr von Barf GmbH; HHL Hamburg Leasing GmbH; Hilker & Pahl GmbH; Hillmann & Ploog (GmbH & Co.) KG; HKL Baumaschinen GmbH; HM Heizkörper GmbH; Hodoff, Heinrich; Hofmann, Tanja; Holtz, Monica; HS Immobilien Hamburg GmbH & Co. KG; HSB Hamburger Schallanlagenbau GmbH; HSG - Harburger Sanierungsgesellschaft mbH; H V M GmbH & Co. KG; HypoNext GmbH; ICEWIND Prod.- und Vertriebsges. mbH & Co. KG; ICM Stellar Sports Ltd.; IMCD Deutschland GmbH; IPS GmbH; J. J. Darboven GmbH & Co. KG; J. - P. Harder Bau; Jeb, Henning; Jordt Vertriebsgesellschaft mbH; Heinrich Osse Lagerhaus GmbH; Heilmann Baumarkt GmbH & Co. KG; HEK Hansa Edelstahl Kontor GmbH; Hempel (Germany) GmbH; Henri Benthack GmbH & Co. KG; Herbert Krönig Bauausführungen GmbH; Herm. Küker & Wilh. Böttcher OHG; Hermann Kohlhof GmbH; Herr von Barf GmbH; HHL Hamburg Leasing GmbH; Hilker & Pahl GmbH; Hillmann & Ploog (GmbH & Co.) KG; HKL Baumaschinen GmbH; HM Heizkörper GmbH; Hodoff, Heinrich; Hofmann, Tanja; Holtz, Monica; HS Immobilien Hamburg GmbH & Co. KG; HSB Hamburger Schallanlagenbau GmbH; HSG - Harburger Sanierungsgesellschaft mbH; H V M GmbH & Co. KG; HypoNext GmbH; ICEWIND Prod.- und Vertriebsges. mbH & Co. KG; ICM Stellar Sports Ltd.; IMCD Deutschland GmbH; IPS GmbH; J. J. Darboven GmbH & Co. KG; J. - P. Harder Bau; Jeb, Henning; Jordt Vertriebsgesellschaft mbH; Heinrich Osse Lagerhaus GmbH; Heilmann Baumarkt GmbH & Co. KG; HEK Hansa Edelstahl Kontor GmbH; Hempel (Germany) GmbH; Henri Benthack GmbH & Co. KG; Herbert Krönig Bauausführungen GmbH; Herm. Küker & Wilh. Böttcher OHG; Hermann Kohlhof GmbH; Herr von Barf GmbH; HHL Hamburg Leasing GmbH; Hilker & Pahl GmbH; Hillmann & Ploog (GmbH & Co.) KG; HKL Baumaschinen GmbH; HM Heizkörper GmbH; Hodoff, Heinrich; Hofmann, Tanja; Holtz, Monica; HS Immobilien Hamburg GmbH & Co. KG; HSB Hamburger Schallanlagenbau GmbH; HSG - Harburger Sanierungsgesellschaft mbH; H V M GmbH & Co. KG; HypoNext GmbH; ICEWIND Prod.- und Vertriebsges. mbH & Co. KG; ICM Stellar Sports Ltd.; IMCD Deutschland GmbH; IPS GmbH; J. J. Darboven GmbH & Co. KG; J. - P. Harder Bau; Jeb, Henning; Jordt Vertriebsgesellschaft mbH; Heinrich Osse Lagerhaus GmbH; Heilmann Baumarkt GmbH & Co. KG; HEK Hansa Edelstahl Kontor GmbH; Hempel (Germany) GmbH; Henri Benthack GmbH & Co. KG; Herbert Krönig Bauausführungen GmbH; Herm. Küker & Wilh. Böttcher OHG; Hermann Kohlhof GmbH; Herr von Barf GmbH; HHL Hamburg Leasing GmbH; Hilker & Pahl GmbH; Hillmann & Ploog (GmbH & Co.) KG; HKL Baumaschinen GmbH; HM Heizkörper GmbH; Hodoff, Heinrich; Hofmann, Tanja; Holtz, Monica; HS Immobilien Hamburg GmbH & Co. KG; HSB Hamburger Schallanlagenbau GmbH; HSG - Harburger Sanierungsgesellschaft mbH; H V M GmbH & Co. KG; HypoNext GmbH; ICEWIND Prod.- und Vertriebsges. mbH & Co. KG; ICM Stellar Sports Ltd.; IMCD Deutschland GmbH; IPS GmbH; J. J. Darboven GmbH & Co. KG; J. - P. Harder Bau; Jeb, Henning; Jordt Vertriebsgesellschaft mbH; Heinrich Osse Lagerhaus GmbH; Heilmann Baumarkt GmbH & Co. KG; HEK Hansa Edelstahl Kontor GmbH; Hempel (Germany) GmbH; Henri Benthack GmbH & Co. KG; Herbert Krönig Bauausführungen GmbH; Herm. Küker & Wilh. Böttcher OHG; Hermann Kohlhof GmbH; Herr von Barf GmbH; HHL Hamburg Leasing GmbH; Hilker & Pahl GmbH; Hillmann & Ploog (GmbH & Co.) KG; HKL Baumaschinen GmbH; HM Heizkörper GmbH; Hodoff, Heinrich; Hofmann, Tanja; Holtz, Monica; HS Immobilien Hamburg GmbH & Co. KG; HSB Hamburger Schallanlagenbau GmbH; HSG - Harburger Sanierungsgesellschaft mbH; H V M GmbH & Co. KG; HypoNext GmbH; ICEWIND Prod.- und Vertriebsges. mbH & Co. KG; ICM Stellar Sports Ltd.; IMCD Deutschland GmbH; IPS GmbH; J. J. Darboven GmbH & Co. KG; J. - P. Harder Bau; Jeb, Henning; Jordt Vertriebsgesellschaft mbH; Heinrich Osse Lagerhaus GmbH; Heilmann Baumarkt GmbH & Co. KG; HEK Hansa Edelstahl Kontor GmbH; Hempel (Germany) GmbH; Henri Benthack GmbH & Co. KG; Herbert Krönig Bauausführungen GmbH; Herm. Küker & Wilh. Böttcher OHG; Hermann Kohlhof GmbH; Herr von Barf GmbH; HHL Hamburg Leasing GmbH; Hilker & Pahl GmbH; Hillmann & Ploog (GmbH & Co.) KG; HKL Baumaschinen GmbH; HM Heizkörper GmbH; Hodoff, Heinrich; Hofmann, Tanja; Holtz, Monica; HS Immobilien Hamburg GmbH & Co. KG; HSB Hamburger Schallanlagenbau GmbH; HSG - Harburger Sanierungsgesellschaft mbH; H V M GmbH & Co. KG; HypoNext GmbH; ICEWIND Prod.- und Vertriebsges. mbH & Co. KG; ICM Stellar Sports Ltd.; IMCD Deutschland GmbH; IPS GmbH; J. J. Darboven GmbH & Co. KG; J. - P. Harder Bau; Jeb, Henning; Jordt Vertriebsgesellschaft mbH; Heinrich Osse Lagerhaus GmbH; Heilmann Baumarkt GmbH & Co. KG; HEK Hansa Edelstahl Kontor GmbH; Hempel (Germany) GmbH; Henri Benthack GmbH & Co. KG; Herbert Krönig Bauausführungen GmbH; Herm. Küker & Wilh. Böttcher OHG; Hermann Kohlhof GmbH; Herr von Barf GmbH; HHL Hamburg Leasing GmbH; Hilker & Pahl GmbH; Hillmann & Ploog (GmbH & Co.) KG; HKL Baumaschinen GmbH; HM Heizkörper GmbH; Hodoff, Heinrich; Hofmann, Tanja; Holtz, Monica; HS Immobilien Hamburg GmbH & Co. KG; HSB Hamburger Schallanlagenbau GmbH; HSG - Harburger Sanierungsgesellschaft mbH; H V M GmbH & Co. KG; HypoNext GmbH; ICEWIND Prod.- und Vertriebsges. mbH & Co. KG; ICM Stellar Sports Ltd.; IMCD Deutschland GmbH; IPS GmbH; J. J. Darboven GmbH & Co. KG; J. - P. Harder Bau; Jeb, Henning; Jordt Vertriebsgesellschaft mbH; Heinrich Osse Lagerhaus GmbH; Heilmann Baumarkt GmbH & Co. KG; HEK Hansa Edelstahl Kontor GmbH; Hempel (Germany) GmbH; Henri Benthack GmbH & Co. KG; Herbert Krönig Bauausführungen GmbH; Herm. Küker & Wilh. Böttcher OHG; Hermann Kohlhof GmbH; Herr von Barf GmbH; HHL Hamburg Leasing GmbH; Hilker & Pahl GmbH; Hillmann & Ploog (GmbH & Co.) KG; HKL Baumaschinen GmbH; HM Heizkörper GmbH; Hodoff, Heinrich; Hofmann, Tanja; Holtz, Monica; HS Immobilien Hamburg GmbH & Co. KG; HSB Hamburger Schallanlagenbau GmbH; HSG - Harburger Sanierungsgesellschaft mbH; H V M GmbH & Co. KG; HypoNext GmbH; ICEWIND Prod.- und Vertriebsges. mbH & Co. KG; ICM Stellar Sports Ltd.; IMCD Deutschland GmbH; IPS GmbH; J. J. Darboven GmbH & Co. KG; J. - P. Harder Bau; Jeb, Henning; Jordt Vertriebsgesellschaft mbH; Heinrich Osse Lagerhaus GmbH; Heilmann Baumarkt GmbH & Co. KG; HEK Hansa Edelstahl Kontor GmbH; Hempel (Germany) GmbH; Henri Benthack GmbH & Co. KG; Herbert Krönig Bauausführungen GmbH; Herm. Küker & Wilh. Böttcher OHG; Hermann Kohlhof GmbH; Herr von Barf GmbH; HHL Hamburg Leasing GmbH; Hilker & Pahl GmbH; Hillmann & Ploog (GmbH & Co.) KG; HKL Baumaschinen GmbH; HM Heizkörper GmbH; Hodoff, Heinrich; Hofmann, Tanja; Holtz, Monica; HS Immobilien Hamburg GmbH & Co. KG; HSB Hamburger Schallanlagenbau GmbH; HSG - Harburger Sanierungsgesellschaft mbH; H V M GmbH & Co. KG; HypoNext GmbH; ICEWIND Prod.- und Vertriebsges. mbH & Co. KG; ICM Stellar Sports Ltd.; IMCD Deutschland GmbH; IPS GmbH; J. J. Darboven GmbH & Co. KG; J. - P. Harder Bau; Jeb, Henning; Jordt Vertriebsgesellschaft mbH; Heinrich Osse Lagerhaus GmbH; Heilmann Baumarkt GmbH & Co. KG; HEK Hansa Edelstahl Kontor GmbH; Hempel (Germany) GmbH; Henri Benthack GmbH & Co. KG; Herbert Krönig Bauausführungen GmbH; Herm. Küker & Wilh. Böttcher OHG; Hermann Kohlhof GmbH; Herr von Barf GmbH; HHL Hamburg Leasing GmbH; Hilker & Pahl GmbH; Hillmann & Ploog (GmbH & Co.) KG; HKL Baumaschinen GmbH; HM Heizkörper GmbH; Hodoff, Heinrich; Hofmann, Tanja; Holtz, Monica; HS Immobilien Hamburg GmbH & Co. KG; HSB Hamburger Schallanlagenbau GmbH; HSG - Harburger Sanierungsgesellschaft mbH; H V M GmbH & Co. KG; HypoNext GmbH; ICEWIND Prod.- und Vertriebsges. mbH & Co. KG; ICM Stellar Sports Ltd.; IMCD Deutschland GmbH; IPS GmbH; J. J. Darboven GmbH & Co. KG; J. - P. Harder Bau; Jeb, Henning; Jordt Vertriebsgesellschaft mbH; Heinrich Osse Lagerhaus GmbH; Heilmann Baumarkt GmbH & Co. KG; HEK Hansa Edelstahl Kontor GmbH; Hempel (Germany) GmbH; Henri Benthack GmbH & Co. KG; Herbert Krönig Bauausführungen GmbH; Herm. Küker & Wilh. Böttcher OHG; Hermann Kohlhof GmbH; Herr von Barf GmbH; HHL Hamburg Leasing GmbH; Hilker & Pahl GmbH; Hillmann & Ploog (GmbH & Co.) KG; HKL Baumaschinen GmbH; HM Heizkörper GmbH; Hodoff, Heinrich; Hofmann, Tanja; Holtz, Monica; HS Immobilien Hamburg GmbH & Co. KG; HSB Hamburger Schallanlagenbau GmbH; HSG - Harburger Sanierungsgesellschaft mbH; H V M GmbH & Co. KG; HypoNext GmbH; ICEWIND Prod.- und Vertriebsges. mbH & Co. KG; ICM Stellar Sports Ltd.; IMCD Deutschland GmbH; IPS GmbH; J. J. Darboven GmbH & Co. KG; J. - P. Harder Bau; Jeb, Henning; Jordt Vertriebsgesellschaft mbH; Heinrich Osse Lagerhaus GmbH; Heilmann Baumarkt GmbH & Co. KG; HEK Hansa Edelstahl Kontor GmbH; Hempel (Germany) GmbH; Henri Benthack GmbH & Co. KG; Herbert Krönig Bauausführungen GmbH; Herm. Küker & Wilh. Böttcher OHG; Hermann Kohlhof GmbH; Herr von Barf GmbH; HHL Hamburg Leasing GmbH; Hilker & Pahl GmbH; Hillmann & Ploog (GmbH & Co.) KG; HKL Baumaschinen GmbH; HM Heizkörper GmbH; Hodoff, Heinrich; Hofmann, Tanja; Holtz, Monica; HS Immobilien Hamburg GmbH & Co. KG; HSB Hamburger Schallanlagenbau GmbH; HSG - Harburger Sanierungsgesellschaft mbH; H V M GmbH & Co. KG; HypoNext GmbH; ICEWIND Prod.- und Vertriebsges. mbH & Co. KG; ICM Stellar Sports Ltd.; IMCD Deutschland GmbH; IPS GmbH; J. J. Darboven GmbH & Co. KG; J. - P. Harder Bau; Jeb, Henning; Jordt Vertriebsgesellschaft mbH; Heinrich Osse Lagerhaus GmbH; Heilmann Baumarkt GmbH & Co. KG; HEK Hansa Edelstahl Kontor GmbH; Hempel (Germany) GmbH; Henri Benthack GmbH & Co. KG; Herbert Krönig Bauausführungen GmbH; Herm. Küker & Wilh. Böttcher OHG; Hermann Kohlhof GmbH; Herr von Barf GmbH; HHL Hamburg Leasing GmbH; Hilker & Pahl GmbH; Hillmann & Ploog (GmbH & Co.) KG; HKL Baumaschinen GmbH; HM Heizkörper GmbH; Hodoff, Heinrich; Hofmann, Tanja; Holtz, Monica; HS Immobilien Hamburg GmbH & Co. KG; HSB Hamburger Schallanlagenbau GmbH; HSG - Harburger Sanierungsgesellschaft mbH; H V M GmbH & Co. KG; HypoNext GmbH; ICEWIND Prod.- und Vertriebsges. mbH & Co. KG; ICM Stellar Sports Ltd.; IMCD Deutschland GmbH; IPS GmbH; J. J. Darboven GmbH & Co. KG; J. - P. Harder Bau; Jeb, Henning; Jordt Vertriebsgesellschaft mbH; Heinrich Osse Lagerhaus GmbH; Heilmann Baumarkt GmbH & Co. KG; HEK Hansa Edelstahl Kontor GmbH; Hempel (Germany) GmbH; Henri Benthack GmbH & Co. KG; Herbert Krönig Bauausführungen GmbH; Herm. Küker & Wilh. Böttcher OHG; Hermann Kohlhof GmbH; Herr von Barf GmbH; HHL Hamburg Leasing GmbH; Hilker & Pahl GmbH; Hillmann & Ploog (GmbH & Co.) KG; HKL Baumaschinen GmbH; HM Heizkörper GmbH; Hodoff, Heinrich; Hofmann, Tanja; Holtz, Monica; HS Immobilien Hamburg GmbH & Co. KG; HSB Hamburger Schallanlagenbau GmbH; HSG - Harburger Sanierungsgesellschaft mbH; H V M GmbH & Co. KG; HypoNext GmbH; ICEWIND Prod.- und Vertriebsges. mbH & Co. KG; ICM Stellar Sports Ltd.; IMCD Deutschland GmbH; IPS GmbH; J. J. Darboven GmbH & Co. KG; J. - P. Harder Bau; Jeb, Henning; Jordt Vertriebsgesellschaft mbH; Heinrich Osse Lagerhaus GmbH; Heilmann Baumarkt GmbH & Co. KG; HEK Hansa Edelstahl Kontor GmbH; Hempel (Germany) GmbH; Henri Benthack GmbH & Co. KG; Herbert Krönig Bauausführungen GmbH; Herm. Küker & Wilh. Böttcher OHG; Hermann Kohlhof GmbH; Herr von Barf GmbH; HHL Hamburg Leasing GmbH; Hilker & Pahl GmbH; Hillmann & Ploog (GmbH & Co.) KG; HKL Baumaschinen GmbH; HM Heizkörper GmbH; Hodoff, Heinrich; Hofmann, Tanja; Holtz, Monica; HS Immobilien Hamburg GmbH & Co. KG; HSB Hamburger Schallanlagenbau GmbH; HSG - Harburger Sanierungsgesellschaft mbH; H V M GmbH & Co. KG; HypoNext GmbH; ICEWIND Prod.- und Vertriebsges. mbH & Co. KG; ICM Stellar Sports Ltd.; IMCD Deutschland GmbH; IPS GmbH; J. J. Darboven GmbH & Co. KG; J. - P. Harder Bau; Jeb, Henning; Jordt Vertriebsgesellschaft mbH; Heinrich Osse Lagerhaus GmbH; Heilmann Baumarkt GmbH & Co. KG; HEK Hansa Edelstahl Kontor GmbH; Hempel (Germany) GmbH; Henri Benthack GmbH & Co. KG; Herbert Krönig Bauausführungen GmbH; Herm. Küker & Wilh. Böttcher OHG; Hermann Kohlhof GmbH; Herr von Barf GmbH; HHL Hamburg Leasing GmbH; Hilker & Pahl GmbH; Hillmann & Ploog (GmbH & Co.) KG; HKL Baumaschinen GmbH; HM Heizkörper GmbH; Hodoff, Heinrich; Hofmann, Tanja; Holtz, Monica; HS Immobilien Hamburg GmbH & Co. KG; HSB Hamburger Schallanlagenbau GmbH; HSG - Harburger Sanierungsgesellschaft mbH; H V M GmbH & Co. KG; HypoNext GmbH; ICEWIND Prod.- und Vertriebsges. mbH & Co. KG; ICM Stellar Sports Ltd.; IMCD Deutschland GmbH; IPS GmbH; J. J. Darboven GmbH & Co. KG; J. - P. Harder Bau; Jeb, Henning; Jordt Vertriebsgesellschaft mbH; Heinrich Osse Lagerhaus GmbH; Heilmann Baumarkt GmbH & Co. KG; HEK Hansa Edelstahl Kontor GmbH; Hempel (Germany) GmbH; Henri Benthack GmbH & Co. KG; Herbert Krönig Bauausführungen GmbH; Herm. Küker & Wilh. Böttcher OHG; Hermann Kohlhof GmbH; Herr von Barf GmbH; HHL Hamburg Leasing GmbH; Hilker & Pahl GmbH; Hillmann & Ploog (GmbH & Co.) KG; HKL Baumaschinen GmbH; HM Heizkörper GmbH; Hodoff, Heinrich; Hofmann, Tanja; Holtz, Monica; HS Immobilien Hamburg GmbH & Co. KG; HSB Hamburger Schallanlagenbau GmbH; HSG - Harburger Sanierungsgesellschaft mbH; H V M GmbH & Co. KG; HypoNext GmbH; ICEWIND Prod.- und Vertriebsges. mbH & Co. KG; ICM Stellar Sports Ltd.; IMCD Deutschland GmbH; IPS GmbH; J. J. Darboven GmbH & Co. KG; J. - P. Harder Bau; Jeb, Henning; Jordt Vertriebsgesellschaft mbH; Heinrich Osse Lagerhaus GmbH; Heilmann Baumarkt GmbH & Co. KG; HEK Hansa Edelstahl Kontor GmbH; Hempel (Germany) GmbH; Henri Benthack GmbH & Co. KG; Herbert Krönig Bauausführungen GmbH; Herm. Küker & Wilh. Böttcher OHG; Hermann Kohlhof GmbH; Herr von Barf GmbH; HHL Hamburg Leasing GmbH; Hilker & Pahl GmbH; Hillmann & Ploog (GmbH & Co.) KG; HKL Baumaschinen GmbH; HM Heizkörper GmbH; Hodoff, Heinrich; Hofmann, Tanja; Holtz, Monica; HS Immobilien Hamburg GmbH & Co. KG; HSB Hamburger Schallanlagenbau GmbH; HSG - Harburger Sanierungsgesellschaft mbH; H V M GmbH & Co. KG; HypoNext GmbH; ICEWIND Prod.- und Vertriebsges. mbH & Co. KG; ICM Stellar Sports Ltd.; IMCD Deutschland GmbH; IPS GmbH; J. J. Darboven GmbH & Co. KG; J. - P. Harder Bau; Jeb, Henning; Jordt Vertriebsgesellschaft mbH; Heinrich Osse Lagerhaus GmbH; Heilmann Baumarkt GmbH & Co. KG; HEK Hansa Edelstahl Kontor GmbH; Hempel (Germany) GmbH; Henri Benthack GmbH & Co. KG; Herbert Krönig Bauausführungen GmbH; Herm. Küker & Wilh. Böttcher OHG; Hermann Kohlhof GmbH; Herr von Barf GmbH; HHL Hamburg Leasing GmbH; Hilker & Pahl GmbH; Hillmann & Ploog (GmbH & Co.) KG; HKL Baumaschinen GmbH; HM Heizkörper GmbH; Hodoff, Heinrich; Hofmann, Tanja; Holtz, Monica; HS Immobilien Hamburg GmbH & Co. KG; HSB Hamburger Schallanlagenbau GmbH; HSG - Harburger Sanierungsgesellschaft mbH; H V M GmbH & Co. KG; HypoNext GmbH; ICEWIND Prod.- und Vertriebsges. mbH & Co. KG; ICM Stellar Sports Ltd.; IMCD Deutschland GmbH; IPS GmbH; J. J. Darboven GmbH & Co. KG; J. - P. Harder Bau; Jeb, Henning; Jordt Vertriebsgesellschaft mbH; Heinrich Osse Lagerhaus GmbH; Heilmann Baumarkt GmbH & Co. KG; HEK Hansa Edelstahl Kontor GmbH; Hempel (Germany) GmbH; Henri Benthack GmbH & Co. KG; Herbert Krönig Bauausführungen GmbH; Herm. Küker & Wilh. Böttcher OHG; Hermann Kohlhof GmbH; Herr von Barf GmbH; HHL Hamburg Leasing GmbH; Hilker & Pahl GmbH; Hillmann & Ploog (GmbH & Co.) KG; HKL Baumaschinen GmbH; HM Heizkörper GmbH; Hodoff, Heinrich; Hofmann, Tanja; Holtz, Monica; HS Immobilien Hamburg GmbH & Co. KG; HSB Hamburger Schallanlagenbau GmbH; HSG - Harburger Sanierungsgesellschaft mbH; H V M GmbH & Co. KG; HypoNext GmbH; ICEWIND Prod.- und Vertriebsges. mbH & Co. KG; ICM Stellar Sports Ltd.; IMCD Deutschland GmbH; IPS GmbH; J. J. Darboven GmbH & Co. KG; J. - P. Harder Bau; Jeb, Henning; Jordt Vertriebsgesellschaft mbH; Heinrich Osse Lagerhaus GmbH; Heilmann Baumarkt GmbH & Co. KG; HEK Hansa Edelstahl Kontor GmbH; Hempel (Germany) GmbH; Henri Benthack GmbH & Co. KG; Herbert Krönig Bauausführungen GmbH; Herm. Küker & Wilh. Böttcher OHG; Hermann Kohlhof GmbH; Herr von Barf GmbH; HHL Hamburg Leasing GmbH; Hilker & Pahl GmbH; Hillmann & Ploog (GmbH & Co.) KG; HKL Baumaschinen GmbH; HM Heizkörper GmbH; Hodoff, Heinrich; Hofmann, Tanja; Holtz, Monica; HS Immobilien Hamburg GmbH & Co. KG; HSB Hamburger Schallanlagenbau GmbH; HSG - Harburger Sanierungsgesellschaft mbH; H V M GmbH & Co. KG; HypoNext GmbH; ICEWIND Prod.- und Vertriebsges. mbH & Co. KG; ICM Stellar Sports Ltd.; IMCD Deutschland GmbH; IPS GmbH; J. J. Darboven GmbH & Co. KG; J. - P. Harder Bau; Jeb, Henning; Jordt Vertriebsgesellschaft mbH; Heinrich Osse Lagerhaus GmbH; Heilmann Baumarkt GmbH & Co. KG; HEK Hansa Edelstahl Kontor GmbH; Hempel (Germany) GmbH; Henri Benthack GmbH & Co. KG; Herbert Krönig Bauausführungen GmbH; Herm. Küker & Wilh. Böttcher OHG; Hermann Kohlhof GmbH; Herr von Barf GmbH; HHL Hamburg Leasing GmbH; Hilker & Pahl GmbH; Hillmann & Ploog (GmbH & Co.) KG; HKL Baumaschinen GmbH; HM Heizkörper GmbH; Hodoff, Heinrich; Hofmann, Tanja; Holtz, Monica; HS Immobilien Hamburg GmbH & Co. KG; HSB Hamburger Schallanlagenbau GmbH; HSG - Harburger Sanierungsgesellschaft mbH; H V M GmbH & Co. KG; HypoNext GmbH; ICEWIND Prod.- und Vertriebsges. mbH & Co. KG; ICM Stellar Sports Ltd.; IMCD Deutschland GmbH; IPS GmbH; J. J. Darboven GmbH & Co. KG; J. - P. Harder Bau; Jeb, Henning; Jordt Vertriebsgesellschaft mbH; Heinrich Osse Lagerhaus GmbH; Heilmann Baumarkt GmbH & Co. KG; HEK Hansa Edelstahl Kontor GmbH; Hempel (Germany) GmbH; Henri Benthack GmbH & Co. KG; Herbert Krönig Bauausführungen GmbH; Herm. Küker & Wilh. Böttcher OHG; Hermann Kohlhof GmbH; Herr von Barf GmbH; HHL Hamburg Leasing GmbH; Hilker & Pahl GmbH; Hillmann & Ploog (GmbH & Co.) KG; HKL Baumaschinen GmbH; HM Heizkörper GmbH; Hodoff, Heinrich; Hofmann, Tanja; Holtz, Monica; HS Immobilien Hamburg GmbH & Co. KG; HSB Hamburger Schallanlagenbau GmbH; HSG - Harburger Sanierungsgesellschaft mbH; H V M GmbH & Co. KG; HypoNext GmbH; ICEWIND Prod.- und Vertriebsges. mbH & Co. KG; ICM Stellar Sports Ltd.; IMCD Deutschland GmbH; IPS GmbH; J. J. Darboven GmbH & Co. KG; J. - P. Harder Bau; Jeb, Henning; Jordt Vertriebsgesellschaft mbH; Heinrich Osse Lagerhaus GmbH; Heilmann Baumarkt GmbH & Co. KG; HEK Hansa Edelstahl Kontor GmbH; Hempel (Germany) GmbH; Henri Benthack GmbH & Co. KG; Herbert Krönig Bauausführungen GmbH; Herm. Küker & Wilh. Böttcher OHG; Hermann Kohlhof GmbH; Herr von Barf GmbH; HHL Hamburg Leasing GmbH; Hilker & Pahl GmbH; Hillmann & Ploog (GmbH & Co.) KG; HKL Baumaschinen GmbH; HM Heizkörper GmbH; Hodoff, Heinrich; Hofmann, Tanja; Holtz, Monica; HS Immobilien Hamburg GmbH & Co. KG; HSB Hamburger Schallanlagenbau GmbH; HSG - Harburger Sanierungsgesellschaft mbH; H V M GmbH & Co. KG; HypoNext GmbH; ICEWIND Prod.- und Vertriebsges. mbH & Co. KG; ICM Stellar Sports Ltd.; IMCD Deutschland GmbH; IPS GmbH; J. J. Darboven GmbH & Co. KG; J. - P. Harder Bau; Jeb, Henning; Jordt Vertriebsgesellschaft mbH; Heinrich Osse Lagerhaus GmbH; Heilmann Baumarkt GmbH & Co. KG; HEK Hansa Edelstahl Kontor GmbH; Hempel (Germany) GmbH; Henri Benthack GmbH & Co. KG; Herbert Krönig Bauausführungen GmbH; Herm. Küker & Wilh. Böttcher OHG; Hermann Kohlhof GmbH; Herr von Barf GmbH; HHL Hamburg Leasing GmbH; Hilker & Pahl GmbH; Hillmann & Ploog (GmbH & Co.) KG; HKL Baumaschinen GmbH; HM Heizkörper GmbH; Hodoff, Heinrich; Hofmann, Tanja; Holtz, Monica; HS Immobilien Hamburg GmbH & Co. KG; HSB Hamburger Schallanlagenbau GmbH; HSG - Harburger Sanierungsgesellschaft mbH; H V M GmbH & Co. KG; HypoNext GmbH; ICEWIND Prod.- und Vertriebsges. mbH & Co. KG; ICM Stellar Sports Ltd.; IMCD Deutschland GmbH; IPS GmbH; J. J. Darboven GmbH & Co. KG; J. - P. Harder Bau; Jeb, Henning; Jordt Vertriebsgesellschaft mbH; Heinrich Osse Lagerhaus GmbH; Heilmann Baumarkt GmbH & Co. KG; HEK Hansa Edelstahl Kontor GmbH; Hempel (Germany) GmbH; Henri Benthack GmbH & Co. KG; Herbert Krönig Bauausführungen GmbH; Herm. Küker & Wilh. Böttcher OHG; Hermann Kohlhof GmbH; Herr von Barf GmbH; HHL Hamburg Leasing GmbH; Hilker & Pahl GmbH; Hillmann & Ploog (GmbH & Co.) KG; HKL Baumaschinen GmbH; HM Heizkörper GmbH; Hodoff, Heinrich; Hofmann, Tanja; Holtz, Monica; HS Immobilien Hamburg GmbH & Co. KG; HSB Hamburger Schallanlagenbau GmbH; HSG - Harburger Sanierungsgesellschaft mbH; H V M GmbH & Co. KG; HypoNext GmbH; ICEWIND Prod.- und Vertrie



1910 e.V.
MUSEUM
 FÜR DEN FC ST. PAULI



LANGE NACHT DER MUSEEN 2023: FLIEGENDER BREI UND ANGEREGTE DISKUSSIONEN

Die dritte Teilnahme des FC St. Pauli-Museums an der Langen Nacht der Museen (LNDM) Hamburg war erneut ein voller Erfolg: Weit über 1.200 Gäste, Mitwirkende und Helfer*innen kamen – und erlebten eine Nacht wie keine andere in einem Museum wie keinem anderen.

Besonders schön: Es kamen nicht nur viele Menschen – sie blieben auch lange. Dank der persönlichen Betreuung durch das große Museumsteam aus Ehrenamtlichen und Museums-Mitarbeiter*innen, aber auch dank des abwechslungsreichen Programms, das Filme ebenso beinhaltete wie MILLERNTOUR!-Stadionführungen (genutzt von 250 Teilnehmer*innen), Performances und Livemusik.

Für Letztere waren unter anderem Jakob Mühleisen an der Gitarre und sein musikalischer Partner Tom Hauser am Kontrabass zuständig, die mit eingängigen Songs unterstrichen, dass sie zur 1. Liga der Singer/Songwriter*innen in Deutschland gehören. Mit Ritchy Fondermann an E-Gitarre und Mikro gab es dann auch rockigere Töne – und Protestsongs.

Die wiederum leiteten zu einem mit großer Spannung erwarteten Programmpunkt über: „Feuer frei mit Kartoffelbrei!“ hatte „Rote Gourmet Fraktion“-Gründer Ole Plogstedt verkündet – und machte im „Alten Clubheim“ des Museums-Foyers ernst. Sind Kunstwerke wichtiger als das Klima? Sind die Proteste der „Letzten Generation“ zu heftig – oder vielleicht noch viel zu mild?

Besucher*innen (unter ihnen auch FCSP-Präsident Göttlich) bedienten sich nicht nur beim eigens gekochten mehrfarbigem Kartoffelbrei aus „containerten“, also anderweitig weggeworfenen Lebensmittelresten und beschmissen einen Nachdruck der berühmten Van-Gogh-Sonnenblumen mit Verve – sie kamen auch ins Gespräch. Untereinander, mit Ole Plogstedt und seinem Team und mit Aktivist*innen der Letzten Generation, die sich im FC St. Pauli-Museum persönlich der Diskussion stellten.

Dabei wurde von allen Beteiligten aktiv umgesetzt, was dem FCSP-Museum von Anfang an wichtig war: Nicht nur ein Ort der Ausstellung zu sein, sondern ein Ort, der

Menschen zusammenbringt, Brücken baut, Dialog und idealerweise auch gegenseitiges Verständnis ermöglicht. Zumindest bei einer Reihe der Besucher*innen ist das in der „Langen Nacht“ gelungen: „Ich stand den Aktionen der ‚Letzten Generation‘ bisher skeptisch gegenüber“, so zum Beispiel eine anwesende Journalistin. „Nach der Aktion und den Gesprächen hier vor Ort habe ich meine Meinung geändert.“



**MITGLIED WERDEN –
 FCSP-MUSEUM SUPPORTEN!
 FCSTPAULI-MUSEUM.DE**



WEINFEST: VORVERKAUF BRUMMT

Wie in den Vorjahren verkaufen sich die Tickets fürs 5. Weinfest gegen Rassismus am 27. Mai bestens. Lieber schnell zugreifen – die Weinfest-Crew von FCSP-Museum mit 1910-Weinbar, Rindchen's Weinkontor und RFU Sankt Pauli freut sich auf Euch!

www.keinweindenfaschisten.de



BESUCH VON DAPO

Unter den Besucher*innen der „Langen Nacht“: FCSP-Stürmer Oladapo „Dapo“ Afolayan. Nachdem Dapo schon bei der Mannschaftsführung im März dabei war (wir berichteten), brachte er diesmal seine Familie mit. 1910 Dank für den erneuten Besuch!

www.kiezbeben.de



STRASSE ALS WEGWEISER

Wo das FC St. Pauli-Museum ist? Das ist jetzt noch eindeutiger geworden, denn rund ums Millerntor finden sich seit kurz vor der „Langen Nacht“ sauber gestencilte Hinweise. Wir wissen natürlich nicht, wer sie gesprüht hat, aber danken für den tollen #Support1910!

www.fcstpauli-museum.de

TEXT 1910 e.V. | FOTOS: OBEN: CELINA ALBERTZ UNTEN: SABRINA ADELIN NAGEL, CELINA ALBERTZ (2)



DER FCSP UND CONGSTAR PRÄSENTIEREN DIE NEUE FCSP-APP

Das Millerntor in deiner Hosentasche: Unter diesem Motto haben wir in den vergangenen Monaten an einer neuen App für den FCSP und Euch gearbeitet und freuen uns, dass diese in einer ersten Version ab sofort für iOS und Android in den App-Stores verfügbar ist.

Gemeinsam mit congstar haben wir uns auf die Fahnen geschrieben, den FC St. Pauli digital weiterzuentwickeln und dabei insbesondere einen Fokus auf digitale Angebote für unsere Fans zu legen. Dank der Unterstützung unseres Hauptpartners und technisch umgesetzt durch die Agentur 8020.eco, bieten wir mit der neuen App nun endlich den idealen Begleiter rund um den Verein, die Spieltage und unsere Teams.

In der neuen App, die erstmals alle Videoinhalte des FC St. Pauli bündelt und mit dem „MeinStPauli“-Login ausgestattet ist, finden sich zum Start alle Basisfunktionalitäten. Dazu gehören Nachrichten aus unserem

Verein, Aufstellungen, Spielerprofile sowie ein umfassendes Match-Center samt Live-Ticker.

Darüber hinaus erwarten Euch in der Fan-Sektion ein Museums-Quiz zu den erfolgreichsten Spielerpaarungen des FCSP und eine dynamische Karte, auf der Ihr täglich sehen könnt, wo welche Fußball-Teams des FCSP auf dem Platz stehen. Doch das ist erst der Anfang: Gemeinsam mit congstar und Fans, Freund*innen und Partner*innen des Vereins wollen wir die App weiterentwickeln. Insbesondere den Fan-Bereich wollen wir mit Euch mittels einer offenen Schnittstelle und neuen Features zum Herzstück der App machen.

In den kommenden Wochen werden wir zudem an einer englischen sowie einer barrierefreien Version der App arbeiten, sodass diese künftig für alle Fans des FC St. Pauli zugänglich wird.

Ihr habt Verbesserungsvorschläge oder Euch sind noch „Kinderkrankheiten“

aufgefallen? Ihr habt Ideen, was in der neuen FCSP-App künftig auf keinen Fall fehlen darf? Ihr möchtet ein Feature mitentwickeln oder vielleicht sogar programmieren? Dann schreibt uns an:

APP@FCSTPAULI.COM

und macht die neue App gemeinsam mit uns zu einem Ort, so bunt, vielfältig und ereignisreich wie das Millerntor – nur für die Hosentasche!



QR-CODE SCANNEN
APP DOWNLOADEN



congstar

Zusammen sind wir mehr.



Immer bestens versorgt. Mit Deutschlands größtem Ökostromanbieter

LichtBlick liefert zuverlässig seit gut 25 Jahren – und ist auch künftig für dich da. Mit 100 % ÖkoStrom, WärmeStrom, smarterer E-Mobilität und individuellen Solarlösungen.

Jetzt wechseln auf → lichtblick.de/kiez

- RABAUKEN CORNER -



FRAGE 1: Wie werden die Bielefelder auch genannt?

- A) Die Südfranken
- B) Die Ostwestfalen
- C) Die Westostfalen

FRAGE 2: Mit wie vielen Aufstiegen teilt sich die Arminia zusammen mit Nürnberg den inoffiziellen Titel „Rekordaufsteiger“?

- A) Acht
- B) Fünf
- C) Zehn

FRAGE 3: Welcher noch aktive Angreifer ist Rekordtorschütze bei den Bielefeldern?

- A) Artur Wichniarek
- B) Fabian Klos
- C) Andreas Voglsammer

FRAGE 4: Das letzte Aufeinandertreffen am Millerntor ist schon über drei Jahre her. Wie endete die Partie am 18. Spieltag der Saison 2019/20?

- A) 0:2-Niederlage
- B) 1:1
- C) 3:0-Heimsieg

FRAGE 5: Welcher Ex-FCSP-Coach lief u. a. als Spieler auch im Trikot für die Arminia auf?

- A) André Schubert
- B) Holger Stanislawski
- C) Ewald Lienen

FRAGE 6: Welcher ehemalige Kiezkicker hat mit neun absolvierten Pflichtspielen die meisten im FCSP-Trikot gegen Bielefeld vorzuweisen?

- A) Robin Himmelmann
- B) Christopher Buchtmann
- C) Daniel Buballa

FRAGE 7: Hinter welchem Namen versteckt sich ein Offensivspieler von Arminia Bielefeld?

- A) Robin Mett
- B) Robin Hack
- C) Robin Braten

FRAGE 8: Was für ein Tier ist das Maskottchen von Arminia Bielefeld?

- A) Reh
- B) Ziege
- C) Stier

FRAGE 9: Wer ist Cheftrainer bei Arminia Bielefeld?

- A) Uwe Koschinat
- B) Uwe Neuhaus
- C) Norbert Meier

FRAGE 10: In welchem Jahr wurde der DSC Arminia Bielefeld gegründet?

- A) 1910
- B) 1899
- C) 1905

LÖSUNGEN: 1B, 2A, 3B, 4C, 5C, 6A, 7B, 8C, 9A, 10C



Einfach mehr bekommen

Jetzt Probefahrt vereinbaren

Die neuen MOVE Sondermodelle

Was für ein Team: Die zahlreichen Modelle machen das, was sie am besten können – mit Highlight-Ausstattungen begeistern, z. B. mit dem Infotainment-System „Ready 2 Discover“, den beheizbaren Vordersitzen und der Klimaanlage „Air Care Climatronic“. Welches landet bei Ihnen einen Volltreffer?

Kraftstoffverbrauch Polo MOVE kombiniert in l/100 km: 5,6–5,2; CO₂-Emissionen kombiniert in g/km: 126–118. Kraftstoffverbrauch Golf MOVE kombiniert in l/100 km: 5,5–4,2; CO₂-Emissionen kombiniert in g/km: 125–110. Kraftstoffverbrauch T-Roc MOVE kombiniert in l/100 km: 6,1–4,6; CO₂-Emissionen kombiniert in g/km: 138–122. Für die Fahrzeuge liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht mehr nach NEFZ vor.¹

Fahrzeugabbildung zeigt Sonderausstattungen. Stand 04/2023. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. ¹Angaben zu Verbrauch und CO₂-Emissionen bei Spannweiten in Abhängigkeit von den gewählten Ausstattungen des Fahrzeugs.



Ihr Volkswagen Partner



Emil Frey Küstengarage

Emil Frey Küstengarage GmbH

Curslackter Neuer Deich 72, 21029 Hamburg, Tel. 040 725610

anfrage@kuestengarage.de, volkswagen-kuestengarage-hamburg.de



HALLO AUS DEM FANLADEN!

Nach zwei Niederlagen trotz ansehnlichen Fußballs hoffen wir, dass unsere Boys in Brown sich heute wieder berappeln.

Auswärts U18 in Darmstadt

Es gibt noch Restplätze für unsere U18-Tour nach Darmstadt am Sonnabend (6.5.). Abfahrt ist gegen 11 Uhr am Fanladen, zurück sind wir morgens um 7 Uhr. Wir fahren mit dem Bus und die Tour kostet 20 Euro inklusive Eintritt. Ihr könnt Euch anmelden unter:

info@stpauli-fanladen.de

Danach brauchen wir eine Einverständniserklärung Eurer Eltern.

(Alkohol, Nikotin und Co. sind verboten!)

Wir freuen uns auf Euch!

Auswärts in Darmstadt

Wir sind ausverkauft.

Schönes Spiel wünschen Euch Jakob, Maria, Julian, Nils, Paul, Aleen und Insa.

VIVA ST. PAULI IST DIE OFFIZIELLE STADIONZEITUNG DES FC ST. PAULI VON 1910 E. V. UND ERSCHEINT KOSTENLOS ZU DEN HEIMSPIELEN.

HERAUSGEBER:

FC St. Pauli von 1910 e.V.

und die FC St. Pauli Vermarktungs GmbH & Co. KG

Harald-Stender-Platz 1

20359 Hamburg

Tel.: 040/31 78 74-0

Fax: 040/31 78 74-989

E-Mail: viva.stpauli@fcstpauli.com

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

VERANTWORTLICH:

Patrick Gensing

VERLAG:

Eigenverlag

REDAKTIONS-

LEITUNG:

Colin Hüge

REDAKTIONELLE

MITARBEIT:

Hauke Brückner, Robin Burgarth, Fanladen St. Pauli,

Lars Felder, Petra Mahler, Christoph Nagel, Moritz

Piehler

GRAFIKDESIGN:

Meik Lauer

Merle-Paulin Holtz

FOTOS:

1910 e.V., Celina Albertz, DFL, FCSP,

Sabrina Adeline Nagel, Witters

DRUCK:

Minx Print Solutions GmbH



- FCSP**
- FCSTPAULI**
- #FCSP**
- TWITCH.TV/FCSP**
- FCSTPAULI**
- FCSTPAULI**

LASS DICH ÜBERRASCHEN!

BIBBIDI BOBBIDI BOO

GRUPPE XX BUCHEN, LUCKY CAR ERHALTEN!

Das neue LUCKY STAR-CAR! Einfach die günstige PKW Gruppe XX buchen und überraschen lassen. Vom Kleinwagen bis Premium-SUV ist alles möglich. Die Zuteilung des Fahrzeugs erfolgt am Anmiettag nach Verfügbarkeit.



Vom Kleinwagen bis Premium SUV

STARCAR

Werbung der STARCAR GmbH, Verwaltung, Süderstr. 282, 20537 HH